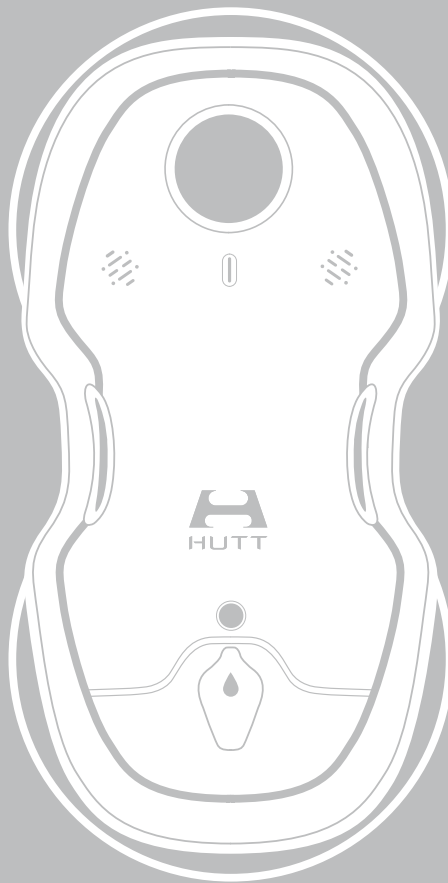


C7



HUTT Intelligent Variable Frequency Window Cleaning Robot

User Manual



www.huttwisdom.com

Thank you for choosing HUTT C7 Window Cleaning Robot.

////////////////////////////////////

Please read this manual carefully before usage so as to protect your safety and allow you to make full use of your HUTT cleaning product.

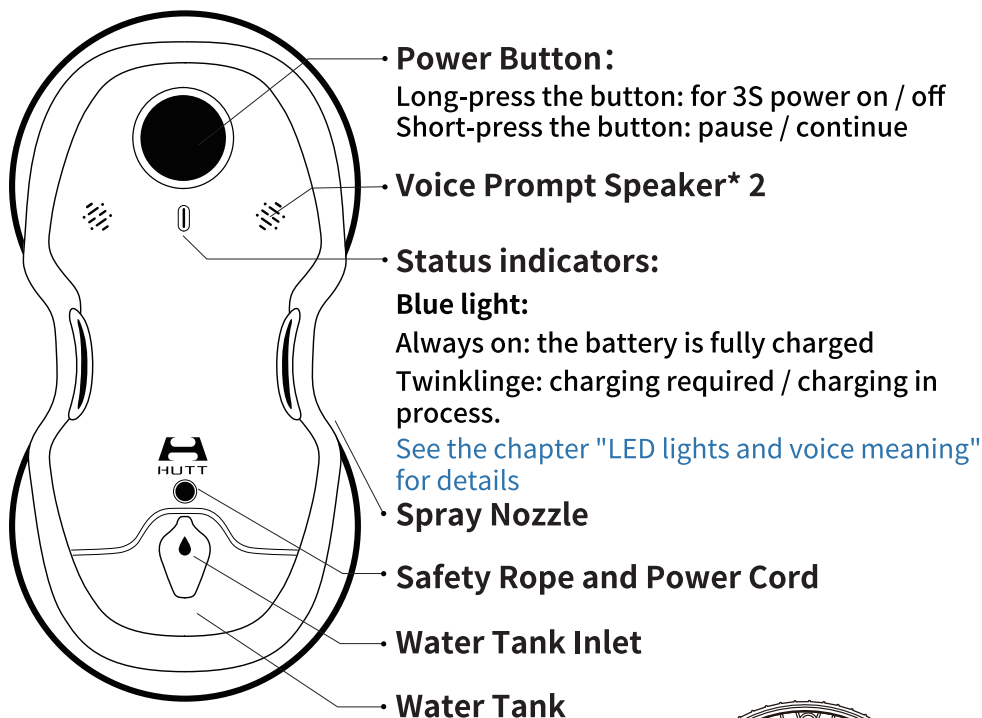
■ English(en)	-----	1-13
■ Français(fr)	-----	14-26
■ Deutsch (de)	-----	27-39
■ español (es)	-----	40-52
■ italiano(it)	-----	53-65
■ Русский (ru)	-----	66-78

Contents

1. Product introduction	2
1.1 Components and Functions	2
1.2 Accessories	3
1.3 Introduction to the Standard Operating Methods	4
1.4 Introduction to cleaning methods	5
1.5 Methods of installment	6
1.6 Using the Remote Control	8
2. Safety Precautions	9
3. LED Lights and Meanings ofVoice Prompts	10
4. Troubleshooting	11
5. Technical Parameters	11
6. Route Planning and Water Spraying	12
7. WEEE Information	13
8. Conformity	13

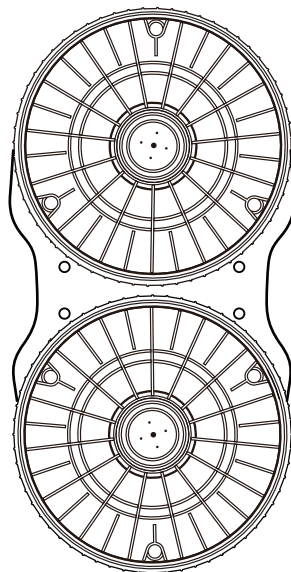
1. Product Introduction

1.1 Components and Functions

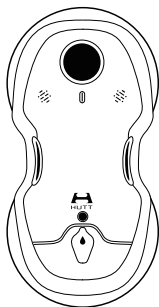


Detachable Rotating Plate

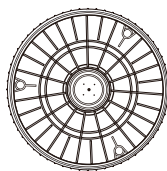
The cleaning cloth should be placed smoothly on the bottom of turntable when removing the turntable and installing it again.



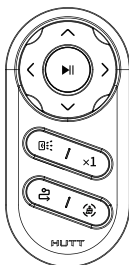
1.2 Accessories



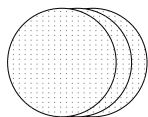
Main Machine



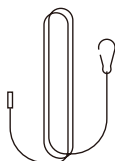
Turning disc
(Installed)



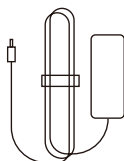
Remote Controller



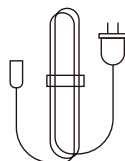
Cleaning Cloth



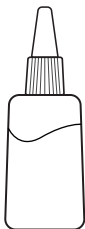
Safety Rope



Adapter



Plug



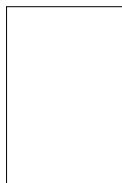
Water Bottle



Users Manual



Spray Nozzle

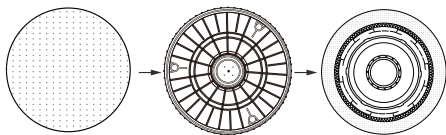


QSG

1.3 Introduction to the Standard Operating Methods

● Rotating plate installation method

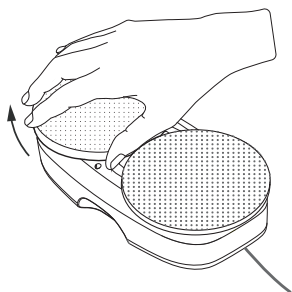
①



Please put the cleaning cloth on the flat surface at the bottom of turntable and smooth the surface if you need to remove the turntable and install it again.

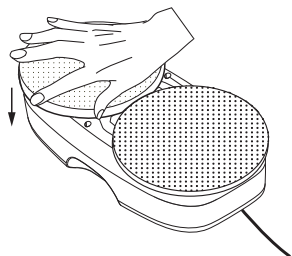
Note: Do not stretch the cleaning cloth edge beyond the disk slot.

②



Fasten the cloth turntable to the chassis support of the machine, and rotate the turntable to align the clip with the slot.

③



Press the cloth turntable to ensure that each clip of the machine chassis bracket is fully fastened to the slot of the turntable.

● Nozzle replacement method

① Confirm that the nozzle is clogged

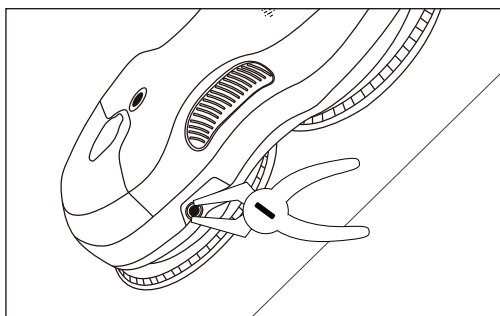
When the machine is turned on and cannot spray water under the wet-wiping mode, it is considered that the nozzle of the machine is clogged and needs to be replaced.

② Unplug the nozzle

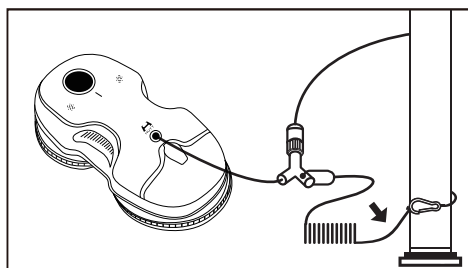
Clamp the blue nozzle part with a vise and pull the nozzle directly down.

③ Nozzle installation

Find the new nozzle from the accessories package and install it by pressing it directly onto the machine.



● Way to fix the safety rope



Connect the safety rope with the fixed end of the Y-type holder, and fix the other end of the safety rope to a solid object that will not be dragged.

● How to add liquids into the water tank

① Filling the water bottle with water

Fill the bottle with water and tighten the cap so that it does not leak.

Note: In order to reduce the blockage of nozzle, it is recommended to clean it with purified water. When the temperature of the machine working environment is lower than 0 degree celsius, it needs to be filled with anti-freeze glass water.

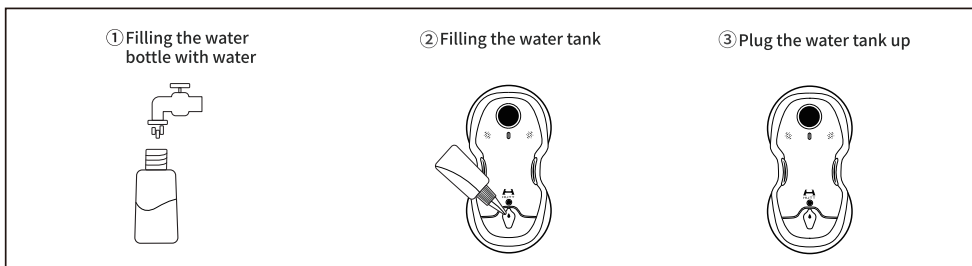
② Filling the water tank

Uncap the water bottle filled with water, align the narrow mouth of the water bottle to the water tank inlet on the robot and fill the water tank with water.

Note: After pouring water, immediately wipe off the water on the surface before using the machine.

③ Plug the water tank up

After the water tank is filled with water, plug it up and check that there is no leakage before use.



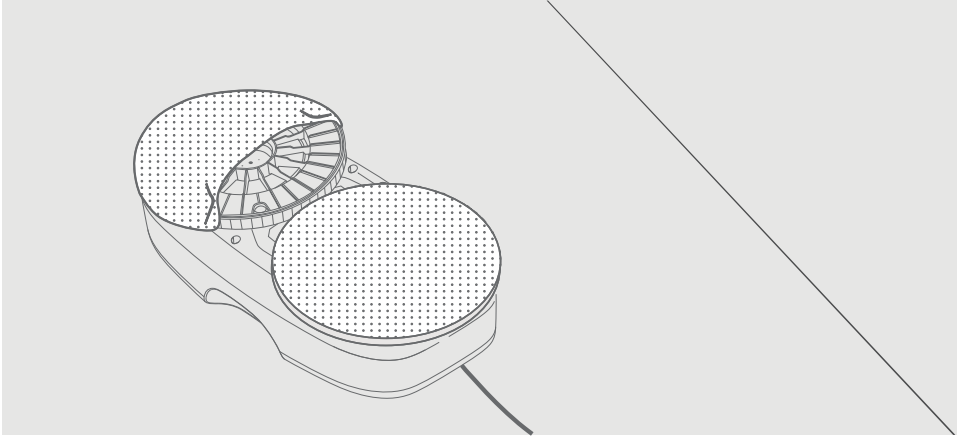
1.4 introduction to cleaning methods

Item No.	Methods	Specific Steps
01	Dry-wiping	Place a dry cloth on the rotating plate. After the machine is turned on, press the "Water Spray On/Off" button on the remote control to turn off the water spray function, and the machine switches to dry wiping mode.
02	Wet-wiping	Method 1: Install the dry cleaning cloth on the turntables, the machine is set to wet-wiping mode by default on startup, and the water spray function is enabled. Method 2: After soaking the cloth, dry it manually (drying it to humidity similar to that of clothes dried by washing machine), and then install it on the turntable.
03	To clean the glass when it is super dirty	There are hard particles or dust on the glass, there is a risk of scratching the glass. It is recommended to wipe the glass manually and then wipe it with this product. If manual wiping is not possible, it is recommended to wipe the glass twice with the machine, using the dry-wiping method for the first time to reduce scratches; then wet-wiping for the second time.
04	To store the machine	After usage, empty the water tank. Replace the used cleaning cloth with a clean and dry cloth pad, or store the machine without cleaning cloth. After using wet-wiping mode, put the machine in a dry, well-ventilated and cool place for 1-2 days to remove the moisture inside.

1.5 Methods of Installment

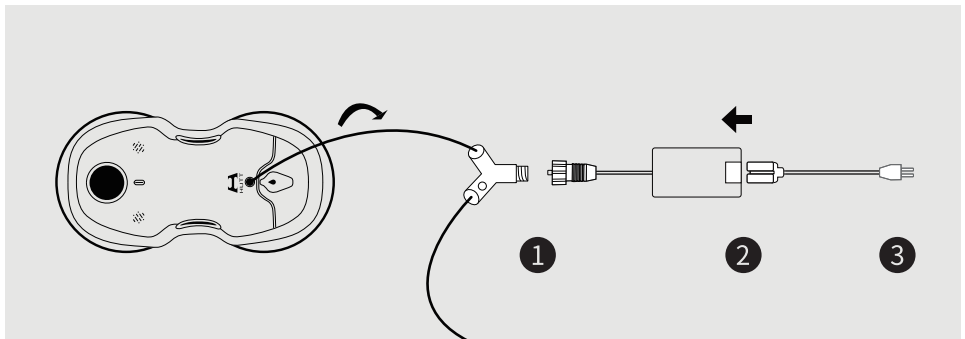
1.5.1 Installing the cleaning cloth

Put a clean dry cloth on the rotating plate, keep the cleaning cloth flat and set in place.



1.5.2 How to connect power

- (1) Connect the machine power cord to the adapter.
- (2) Connect the plug power cord to the adapter.
- (3) Plug the power cord into a live socket.

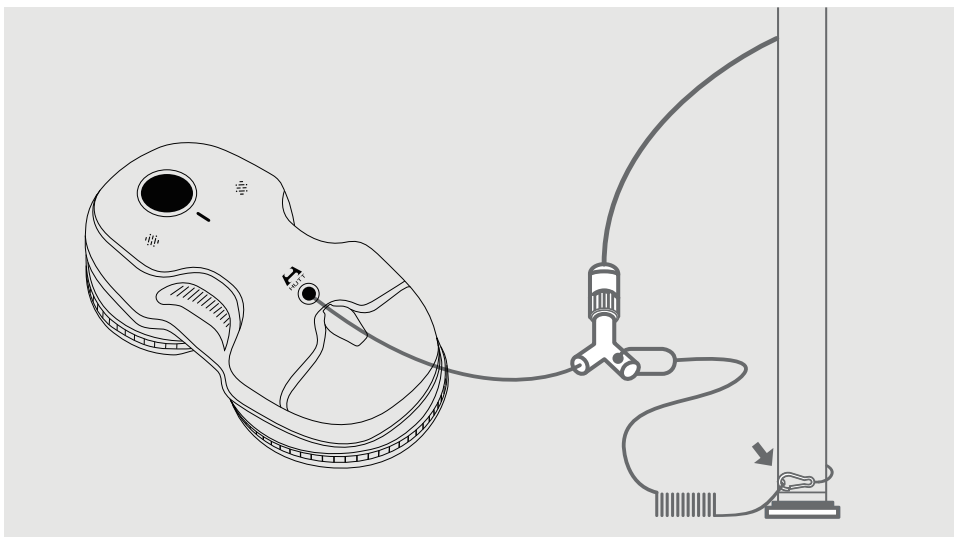


1.5.3 How to fix the safety rope

(1) Check whether the safety rope is damaged. If the safety rope is intact and undamaged, please perform the following operations.

(2) Fix the safety rope onto a solid, reliable and immovable object, and set aside an appropriate length to help the machine work.

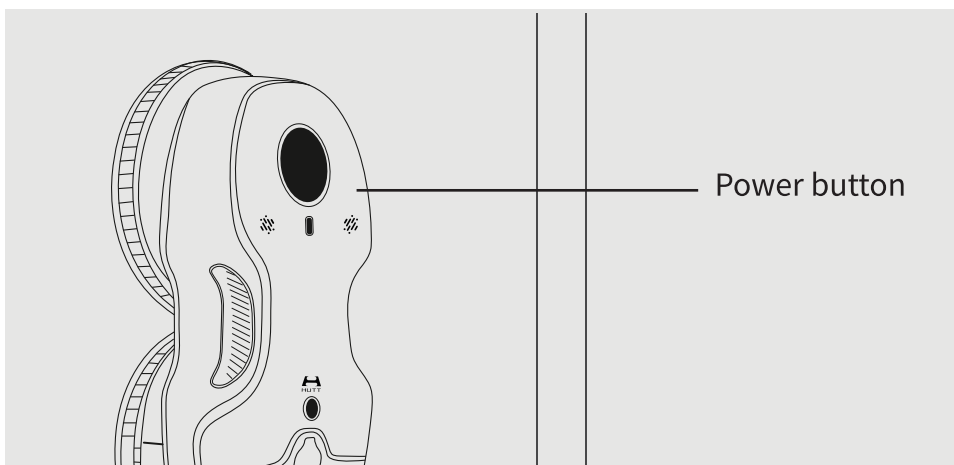
(3) Please be noted that when you are fixing it, it is recommended to circle the rope around the object at least 2 times.



1.5.4 How to start the machine

(1) Press and hold the power button for 3 seconds, power on the machine, and place the machine far away from the window frame.

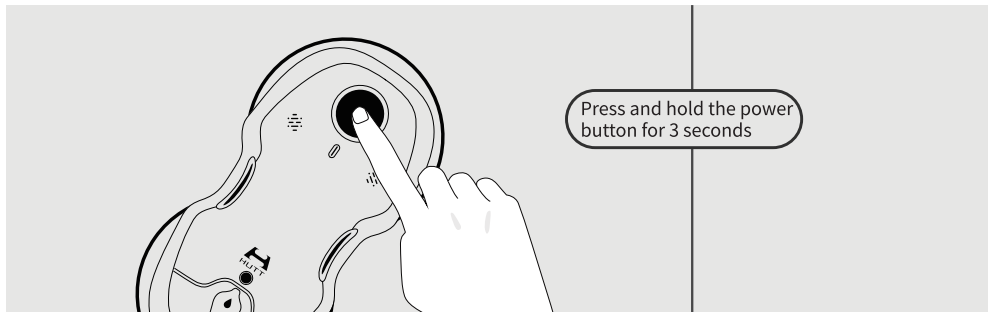
(2) After ensuring that the machine is sucked on the glass, release your hand, briefly press the power button for 1 second, and the machine starts to work.



1.5.5 How to remove the machine

(1) After the wiping work is completed, hold the safety rope with one hand and press the power button for 3 seconds with the other hand. After the machine is shut down , remove the machine.

Note: if you can't touch the machine after the wiping work is completed, please use the remote control to control the machine to a position convenient for manual removal, and then remove the machine according to the above steps.

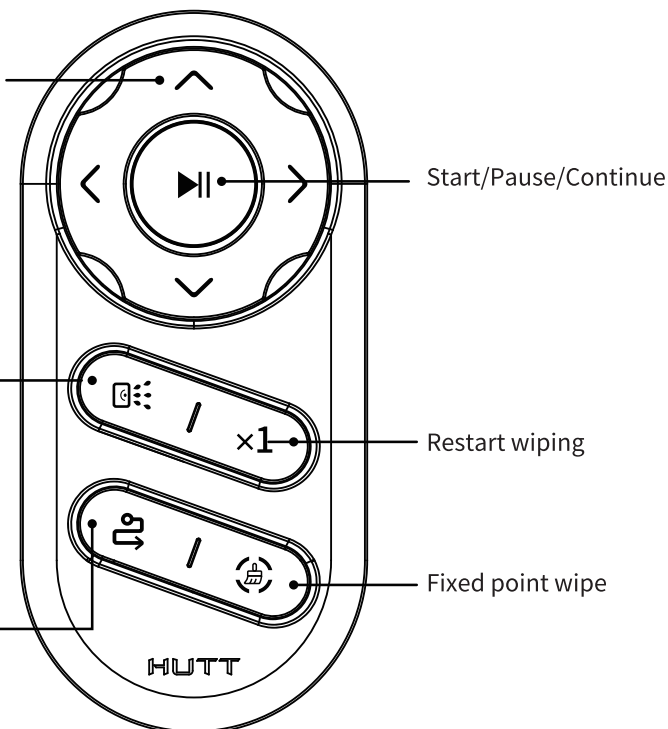


1.6 Using the Remote Control

Go up/down/left/right, and then stop when touching the edge of the glass

Water spray on / off
(Default wet wipe)

Wipe down from the
current position



2. Safety Precautions

Serial Number	Category	Content
01	Environment	1.Do not use it in rainy days or when the glass is wet or misty.
		2.It is only used for cleaning at 0 to 40 degrees Celsius.
		3.When it is as cold as 0 degrees Celsius, it is recommended to use conductive antifreeze glass liquids.
		4.If used on high-rise windows, ground safety warnings must be set in place to prevent accidental personal injury.
02	Surfaces to be cleaned	1.Do not use it on cracked or broken glass.
		2.Please use it where the window frame is at least as thick as 3mm
		3.Please make sure the window is larger than 40*60cm (height), and check whether the window has a beveled frame, ultra-thin frame, beveled glass, no bezel or whether the glass glue has unevenness, bumps, leaks, gaps among others.
		※ Under the above circumstances, it is not recommended to use the machine. If used, it must be carefully supervised, as it may fall.
03	Storage	1.This product should not be exposed to water.
		2.Keep the machine and accessories out of the reach of children.
		3.Do not place this product in direct sunlight outdoors or where it is hot or humid. Keep it away from water.
		4.Do not place this product where there are flammable materials such as oil, gas, or flammable paints.
04	Operation and use	1. Be sure to check whether the safety rope is damaged, and fix the safety rope onto something immovable.
		2.Please use dry cloth pads.
		3.Please use it on vertically-placed glass and do it with caution on obliquely-placed glass, which should be monitored by users. If necessary, use a remote to control it.
		4.Be sure to turn off the machine when cleaning its outer surface to avert danger during its movement.
		5.Please keep your fingers and any parts of your body away from its rotating parts and openings.
		6.Please use this product in accordance with the manual. If the faults cannot be fixed, please contact customer service. Do not fix them yourself to avoid danger.
		7.Children should not operate this product.

Serial Number	Category	Content
05	Battery and charging precautions	1.Please ensure the battery is fully charged before use.
		2. Do not use third-party chargers or disassemble or modify the main machine, battery, or charger by yourself.
		3. Do not continue to use the charger if it is damaged or broken. Please contact our customer service. Keep the charger away from heat sources.
		4. It is recommended that the machine be transported in its original packaging and that it be turned off.
		5.If the product will not be used for a long time, please charge it fully, turn off the machine, and place it in a cool and dry place. Charge it at least once every three months to avoid battery failure due to over-discharge.
		6. Before discarding the product, the battery must be removed and discarded in accordance with local laws and regulations and environmental protection regulations.
		7. If you need to discard this product, please cut off the power, and then remove the battery from the product.
		8. Please dispose of used batteries in accordance with local laws and regulations and environmental protection regulations.
		9.This product should be unplugged after use or during maintenance.

3.LED Lights and Meanings of Voice Prompts

LED Lights	Voice Prompts	Solutions
Blue light is always on	Please connect the adapter	Connect the adapter If you have connected the adapter and still broadcast this content, please check whether the socket and each interface of the adapter are norma.
	Power on, please fasten the safety	The adapter connection and battery status are normal, and the machine can work normally.
The blue light flickering	Charging, please use later	During the charging of the machine, the machine can be used after charging for at least 20 minutes.
Red light is flickering	Low battery,please charge it before use	The power of the built-in batteryis too low and needs to be charged for at least 20 minutes before use.
	"Please connect the power supply"Cyclic broadcast at an interval of 3 seconds	Connect the power cord.
	"Air pressure is too low"Cyclic broadcast at an interval of 3 seconds	Check whether the cleaning cloth is put in place appropriately:the cleaning cloth needs to be spread flat
		Whether there are bumps on the glass: where the machine is placed,there should be no bumps.
		Check if the glass is curved. Wiping the curved glass will cause air leakage.
	Gyroscope is abnormal, please restart the machine,cyclic broadcast at an interval of 3 seconds	Unplug the adapter and restart the machine. If it still does not work normally, please contact our customer service.
	Barometer is abnormal,please restart the machine,cyclic broadcast at an interval of 3 seconds	
	Fan is abnormal, please restart the machine;	
	Detection module is abnormal, please restart the machine	

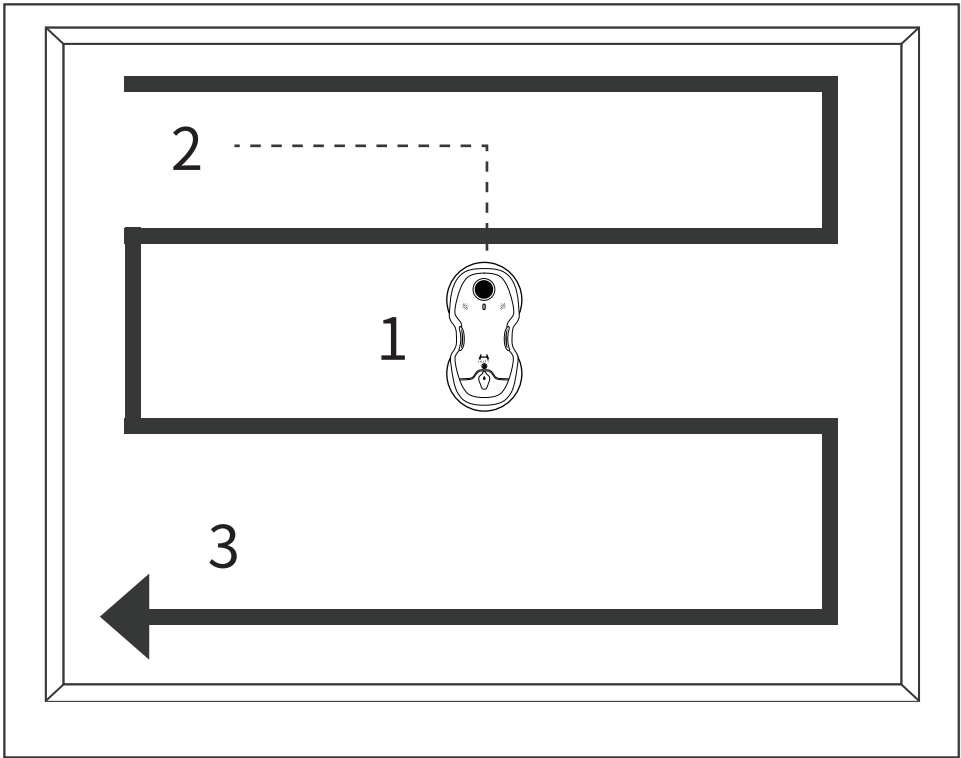
4.Troubleshooting

Serial Number	Description	Solutions
01	When it is working, it slides downward.	The abnormal movement is caused by excessive moisture in the cleaning cloth. Use dry tissues to absorb the moisture; Replace a new dry cleaning cloth. The cleaning cloth is too dry and leads to the sliding. Spray water on the cleaning cloth could help the machine resume normal operation.
02	When you try to remove the machine, you cannot reach the machine.	Remove the machine after controlling the remote control to return the machine to a position where your hand can reach. Pull the safety rope against the glass, slowly pull the machine to where you can reach it, and then remove the machine.
03	Reasons of air leakage	Check whether the rotating plates are installed appropriately. Check whether the cleaning cloth is flat; Check whether the glass is curved or there are bumps or stickers on the glass. Check whether the rotating plate rides on the window frames and leads to air leakage.
04	Solutions when the machine does not move smoothly.	Replace a new cleaning cloth.
		Check whether there is something sticky on the glass.
05	The machine finishes wiping the entire window but cannot stop working automatically.	Please remove the machine directly.
06	Unexpected power failure	The battery inside the machine can enable it to get attached to the window for at least 30 minutes and it will set off the alarm. Please remove the machine or restore power supply as soon as possible.

5.Technical Parameters

Item	Parameters	Item	Parameters
Model	C7	Battery Capacity in Case of Power failure	650mAh
Rated Voltage	24V ===	Suction Duration in Case of Power failure	25 Minutes
Rated Power	90W	Variable Frequency Suction Range	2000~5500Pa
Noise	73dB	Water Tank Capacity	80ml
Dimensions	295mm*145mm*89mm	Cleaning Speed	0.05m/s
Charing Current	300mA	Minimum Applicable Area	300mm*300mm

6.Route Planning and Water Spraying



Auto route planning:

- 1.Start the machine at the center of the glass, press the start button, and the machine will explore the glass upwards to the highest point, and then move to the leftmost point and arrive at the upper left corner of the window.
- 2.The machine starts from the upper left corner of the glass and wipes it from top to bottom along a S-shaped path.
- 3.The machine finishes cleaning at the left bottom corner or right bottom corner depending on the shape of the glass.
- 4.The machine automatically returns nearby where it gets started after cleaning, allows to be removed easily.

How the machine sprays water:

- ① When the machine is turned on, it defaults to the wet-wiping mode and sprays water automatically.
- ② If the dry-wiping mode is needed, use the remote and press the "Water-spray" button to turn off the function;
- ③ The water spray nozzle is on the right side of the machine. When the machine moves rightwards, it sprays water. When the machine moves leftwards, it does not spray water.

7. WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

8. Conformity

We Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd, hereby declare that this device corresponds to the basic requirements and relevant regulations outlined in guidelines 2014/53/EU, 2011/65/EU.

The CE declaration of conformity for this product can be found on the following link:

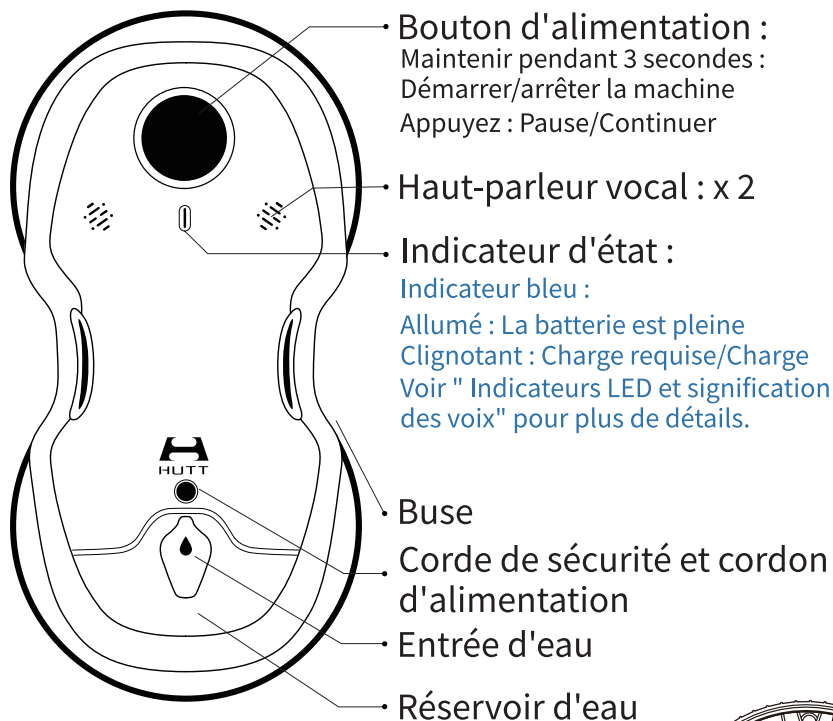
<https://www.huttwisdom.com/certificate>



Name : EUREPSTAR GmbH
Add : Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt, Germany
Zip Code : 85051
E-mail: eurep@eurep-gmbh.de
Tel: +49 841 8869 7744

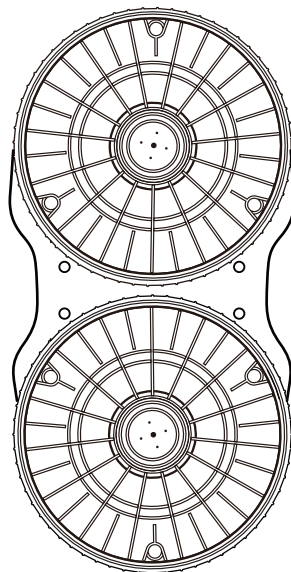
1. Aperçu du produit	15
1.1 Nom et fonction des composants	15
1.2 Liste des pièces	16
1.3 Introduction au mode opératoire normalisé	17
1.4 Instructions de fonctionnement	18
1.5 Instructions d'installation	19
1.6 Instructions pour l'utilisation de la télécommande	21
2. Précautions de sécurité	22
3. Signification de l'indicateur LED	23
4. Dépannage	24
5. Paramètres techniques	24
6. Planification de l'athlétisme et pulvérisation d'eau	25
7. Information DEEE	26
8. Conformité	26

1.1 Nom et fonction des composants

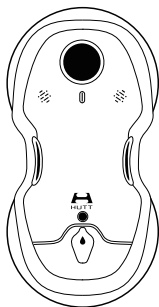


Platine amovible

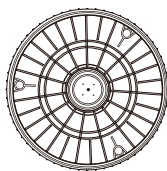
(ne pas démonter dans des conditions normales, placer le chiffon directement)



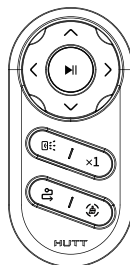
1.2 Liste des pièces



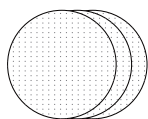
Unité principale



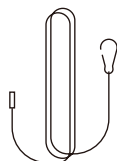
Platine (installé)



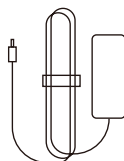
Télécommande



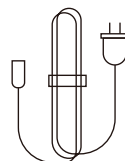
Tissu de nettoyage



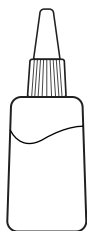
Corde de sécurité



Adaptateur secteur



Fiche



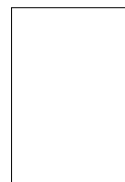
Cartouche de pulvérisation



Instructions



Buse

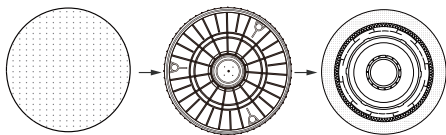


QSG

1.3 introduction au mode opératoire normalisé

● Méthode d'installation du plateau rotatif

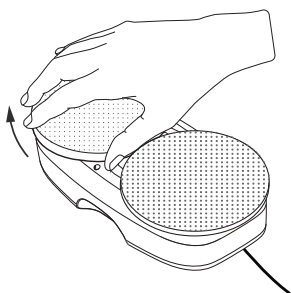
①



Veuillez placer le chiffon de nettoyage sur la surface plane au bas du plateau tournant et lisser la surface si vous devez retirer et réinstaller le plateau tournant.

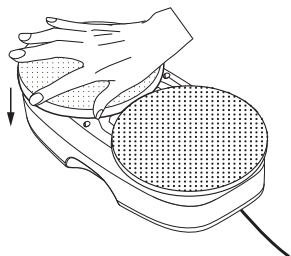
※ Ne tirez pas le bord du chiffon de nettoyage au-delà de la fente du plateau tournant.

②



Fixez le plateau tournant avec le chiffon au support du châssis de la machine et faites tourner le plateau pour aligner le clip avec la fente du plateau tournant.

③



Appuyez sur le plateau tournant pour vous assurer que chaque clip du support du châssis de la machine est entièrement fixé à la fente du plateau tournant.

● Méthode de remplacement de la buse

① Confirmer que la buse est obstruée

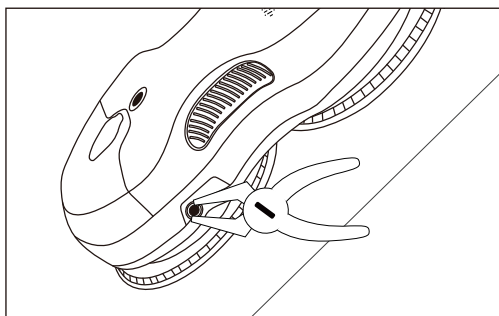
Lorsque la machine est allumée et ne peut pas pulvériser d'eau en mode nettoyage humide, cela indique que la buse est obstruée et doit être remplacée.

② Débrancher la buse :

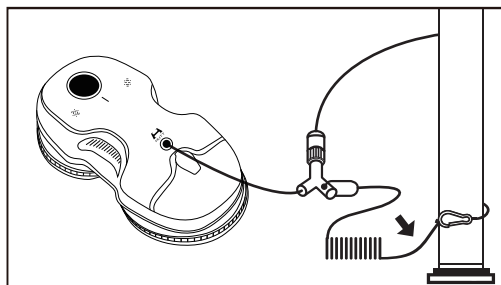
Serrez la partie bleue de la buse avec un étau et tirez directement la buse vers le bas.

③ Installation de la buse :

Trouvez la nouvelle buse dans le paquet d'accessoires et installez-la en la pressant directement sur la machine.



● Comment fixer la corde de sécurité



Connectez la corde de sécurité avec l'extrémité fixe du support de type Y et fixez l'autre extrémité de la corde de sécurité à un objet solide qui ne sera pas traîné.

● Comment ajouter des liquides dans le réservoir d' eau

① Remplir la bouteille d' eau

Remplissez la bouteille avec de l' eau et serrez bien le bouchon pour éviter les fuites.

Remarque : Afin de réduire le risque de bouchage des buses, il est recommandé d' utiliser de l' eau purifiée. Lorsque la température de l' environnement de fonctionnement de la machine est inférieure à 0 degré Celsius, il est nécessaire d' utiliser un liquide lave-glace antigel.

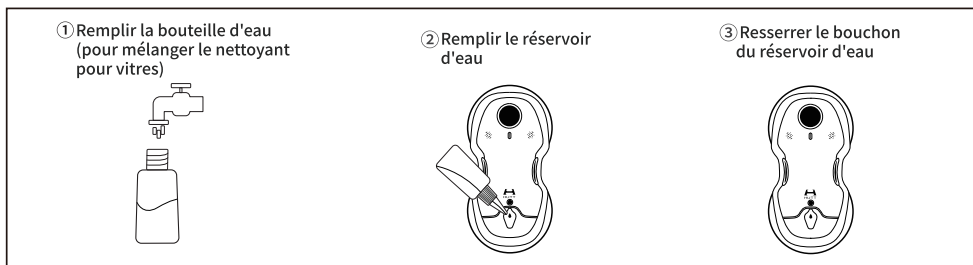
② Verser l' eau dans le réservoir

Débouchez la bouteille remplie d' eau, alignez son goulot étroit avec l' orifice d' entrée du réservoir d' eau sur le robot, puis remplissez le réservoir d' eau.

Remarque : Après avoir versé l' eau, essuyez immédiatement toute éclaboussure sur la surface avant d' utiliser la machine.

③ Resserrer le bouchon du réservoir d'eau

Une fois le réservoir d' eau rempli, bouchez-le et vérifiez qu' il n' y a pas de fuite avant utilisation.



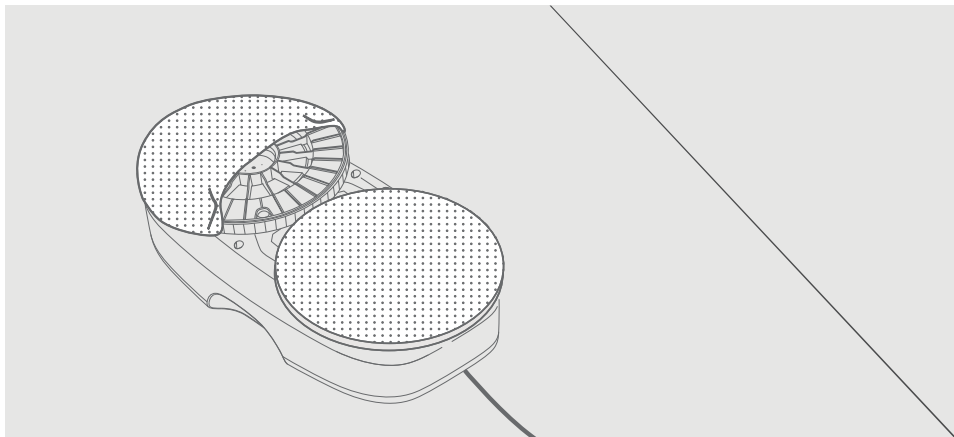
1.4 Introduction à la méthode de nettoyage

S/N	Nom de la méthode d'exploitation	Spécificités du mode opératoire
01	Méthode d'essuyage à sec	Installez le chiffon de nettoyage à sec sur les plateaux tournants. Après avoir démarré la machine, appuyez sur le bouton "Water Spray On/Off" de la télécommande pour désactiver la fonction de pulvérisation d'eau, la machine passe alors en mode de nettoyage à sec.
02	Méthode d'essuyage humide	Méthode 1 : Installez le chiffon de nettoyage à sec sur les plateaux tournants, la machine est réglée par défaut en mode essuyage humide au démarrage, et la fonction de pulvérisation d'eau est activée. Méthode 2 : Après avoir trempé le tissu, séchez-le manuellement (en lui donnant une humidité similaire à celle des vêtements séchés en machine à laver), puis installez-le sur la platine.
03	Méthode de nettoyage lorsque la colle du verre est sale et qu'il y a beaucoup de grosses particules sur le verre.	Il y a des particules dures ou de la poussière sur le verre, il y a un risque de rayer le verre. Il est recommandé d'essuyer le verre manuellement puis de l'essuyer avec ce produit. Si l'essuyage manuel n'est pas possible, il est recommandé d'essuyer le verre deux fois avec la machine, en utilisant la méthode d'essuyage à sec la première fois pour réduire les rayures, puis l'essuyage humide la deuxième fois.
04	Rangement de la machine	Après avoir utilisé la machine, videz l'eau du réservoir d'eau. Remplacez le chiffon de nettoyage utilisé par un chiffon propre et sec, ou rangez la machine sans chiffon de nettoyage. Après avoir fonctionné en mode essuyage humide, la machine doit être placée dans un endroit sec, ventilé et frais pendant 1 à 2 jours afin de dissiper l'humidité à l'intérieur de la machine.

1.5 Introduction à la méthode d'installation

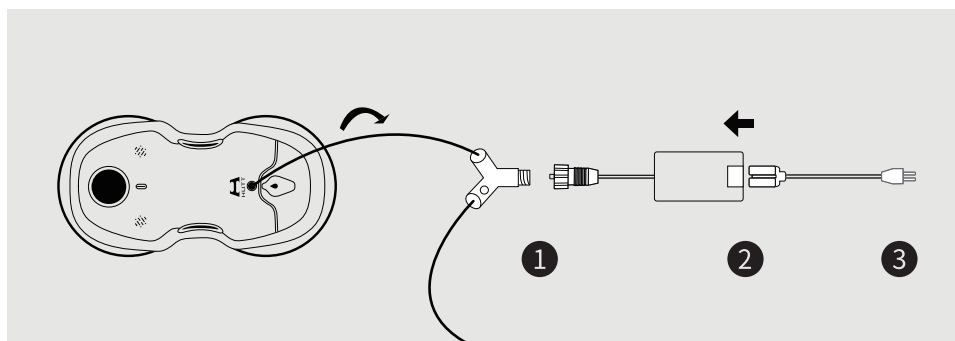
1.5.1 Installer le chiffon

Posez un chiffon propre et sec sur la platine, gardez le chiffon lisse et mettez-le en place.



1.5.2 Connecter à l'alimentation électrique

- (1) Connecter le fil d'alimentation et l'adaptateur de la machine.
- (2) Connecter le fil d'alimentation et l'adaptateur de la fiche.
- (3) Connecter le fil d'alimentation à la prise pour fournir du courant.

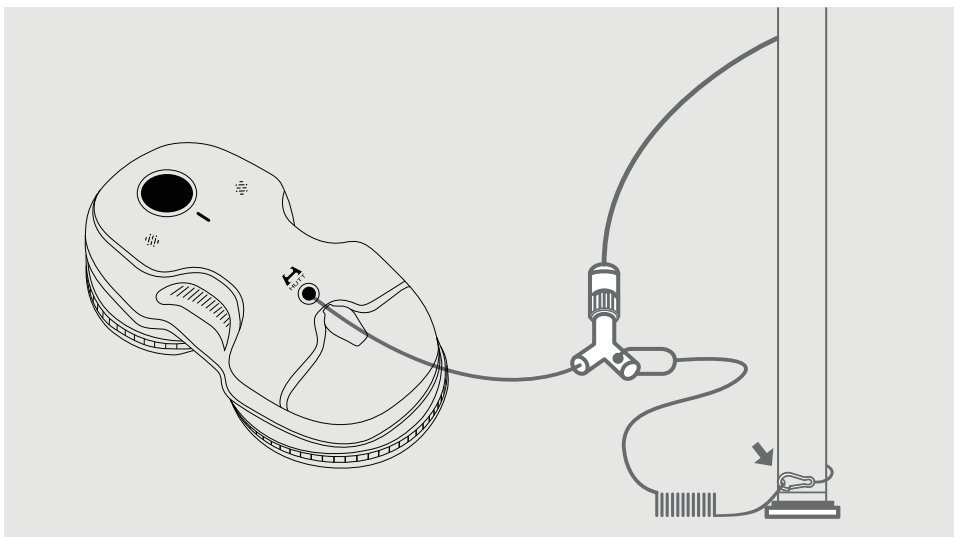


1.5.3 Attacher la corde de sécurité

(1) Vérifiez si la corde de sécurité est endommagée. Si la corde de sécurité est intacte et non endommagée, effectuez les opérations suivantes.

(2) Accrochez la corde de sécurité à un objet solide, fiable et amovible, en laissant une longueur appropriée pour le travail de la machine.

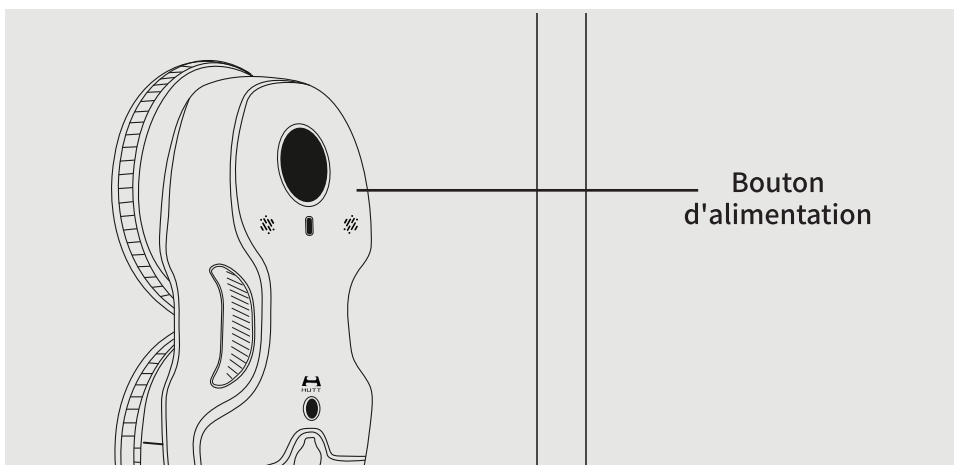
(3) Lors de l'attache, il peut être approprié d'enrouler 1 ou 2 tours supplémentaires.



1.5.4 Démarrer la machine

(1) Maintenez le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer la machine, placez la machine loin du cadre de la fenêtre.

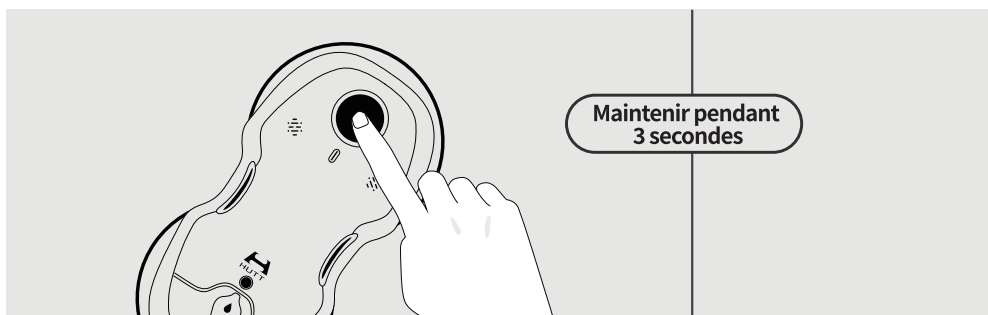
(2) Après s'être assuré que la machine est fixée au verre, relâchez vos mains, appuyez sur le bouton Start pendant 1 seconde et la machine commencera à fonctionner.



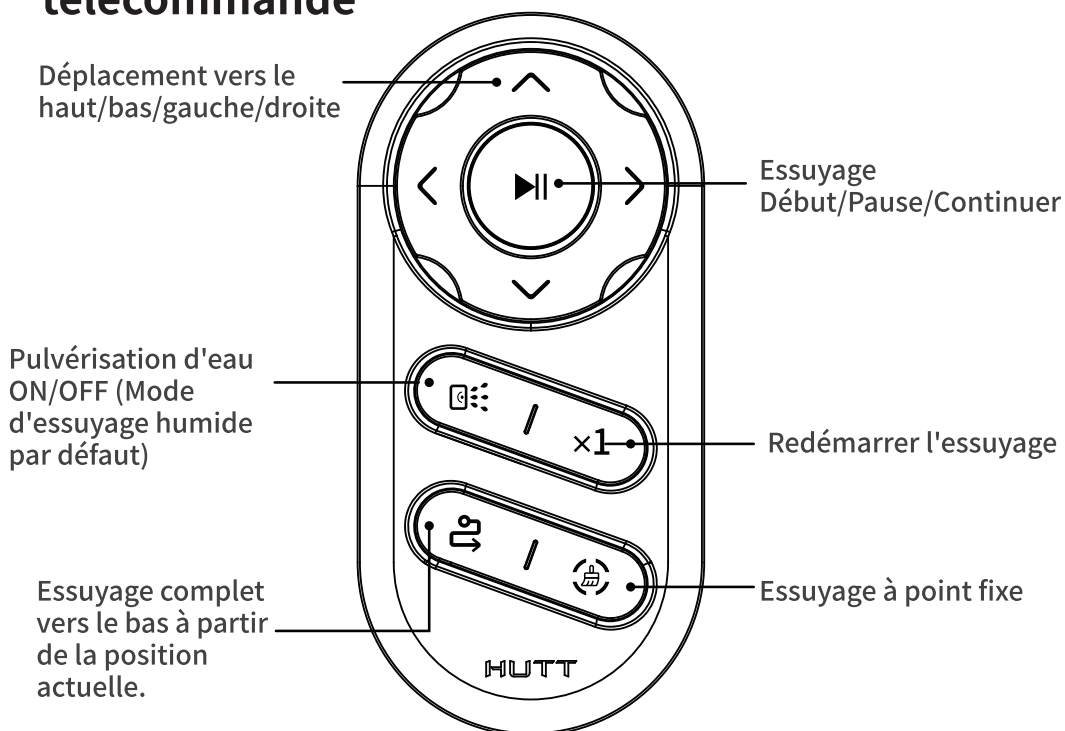
1.5.5 Démonter la machine

(1) Après avoir essuyé la vitre, tirez sur la corde de sécurité d'une main, et maintenez le bouton d'alimentation de l'autre main pendant 3 secondes pour arrêter machine, puis descendez-la.

Remarque : si la machine ne peut pas être touchée après avoir essuyé la vitre, veuillez utiliser la télécommande pour manœuvrer la machine à un endroit facilement accessible par des mains humaines, puis démonter la machine en suivant les étapes ci-dessus.



1.6 Instructions pour l'utilisation de la télécommande



2. Précautions de sécurité

S/N	Classification	Contenu
01	Précautions environnementales	1. Ne pas utiliser par temps de pluie ou lorsque le verre est humide ou brumeux.
		2. Utilisez le produit uniquement pour le nettoyage de l'environnement domestique à 0-40°C.
		3. Lorsque la température ambiante est basse ou inférieure à 0°C, il est recommandé d'utiliser un nettoyeur antigel pour vitres.
		4. Si un fonctionnement externe à haute altitude est nécessaire, des avertissements de sécurité au sol doivent être placés sur le sol pour éviter toute blessure accidentelle.
02	Précautions pour la surface nettoyée	1. Ne pas utiliser sur du verre fissuré ou endommagé.
		2. Veuillez l'utiliser dans un environnement où la largeur du cadre de la fenêtre est d'au moins 6 mm.
		3. Assurez-vous que la taille de la fenêtre est supérieure à 30*30cm (hauteur), et vérifiez si la fenêtre a un cadre ultra étroit, un cadre biseauté, un cadre ultra fin, un verre biseauté, pas de cadre, ou si la colle du verre présente des irrégularités, des bosses, des fuites, des lacunes, etc. ※ Dans les circonstances ci-dessus, il n'est pas recommandé d'utiliser le produit, ou d'utiliser le produit sous surveillance, car ces conditions peuvent entraîner la chute du produit.
03	Précautions de stockage	1. Le produit ne doit pas être exposé à l'eau.
		2. Gardez la machine et les accessoires hors de portée des enfants.
		3. Ne placez pas ce produit à l'extérieur, ou dans des endroits directement exposés au soleil, à des températures élevées, à l'humidité ou à l'eau.
		4. Ne placez pas ce produit avec des substances inflammables, comme de l'huile, du gaz ou de la peinture inflammable.
04	Précautions d'utilisation	1. Vérifiez que la corde de sécurité n'est pas endommagée et attachez-la à un endroit inamovible.
		2. Veuillez utiliser un chiffon sec.
		3. Veuillez utiliser sur du verre vertical, soyez prudent lorsque vous utilisez sur du verre incliné sous surveillance. Si nécessaire, utilisez la télécommande pour contrôler la machine pendant l'utilisation.
		4. Veillez à éteindre la machine avant de nettoyer la surface de la machine afin d'éviter tout danger lorsque la machine est en fonctionnement.
		5. N'approchez pas les pièces rotatives et les ouvertures de ce produit avec vos doigts ou toute autre partie de votre corps.
		6. Veuillez utiliser ce produit conformément au manuel. Si le défaut ne peut être éliminé, veuillez contacter notre personnel du service clientèle, et ne le réparez pas vous-même pour éviter tout danger.
		7. Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser ce produit.
05	Vorsichtsmaßnahmen für Betrieb und Verwendung	1. Vérifiez que la batterie est entièrement chargée avant de l'utiliser.
		2. N'utilisez pas de chargeurs tiers et ne démontez pas ou ne modifiez pas vous-même l'unité principale, la batterie ou le chargeur.
		3. Ne continuez pas à utiliser le chargeur s'il est endommagé ou cassé, veuillez contacter notre service clientèle.

S/N	Classification	Contenu
05	Vorsichtsmaßnahmen für Betrieb und Verwendung	4. Maintenez le chargeur à l'écart des sources de chaleur.
		5. Si le produit doit être transporté, il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine pour transporter la machine après son arrêt.
		6. Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez le charger complètement et éteindre la machine, en le plaçant dans un endroit frais et sec. Pendant le stockage, chargez la batterie au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une défaillance de la batterie due à une décharge excessive.

3. Indicateurs LED et signification des voix

Indicateur LED	Contenu vocal	Solution
Le voyant est allumé en BLEU	"Veuillez connecter l'adaptateur"	Si l'adaptateur est connecté et que le contenu est toujours diffusé, veuillez vérifier si la prise et les interfaces de l'adaptateur sont normales
	"Machine démarrée, veuillez attacher la corde de sécurité."	La connexion de l'adaptateur et l'état de la batterie sont normaux, et la machine peut fonctionner normalement.
Le voyant clignote en BLEU	"Charge en cours, veuillez utiliser plus tard"	La machine est en cours de charge, veuillez la charger pendant au moins 20 minutes avant de l'utiliser.
Le voyant clignote en ROUGE	Batterie faible, veuillez charger avant l'utilisation.	Batterie faible, veuillez la charger pendant 20 minutes avant de l'utiliser.
	"Veuillez vous connecter à l'alimentation électrique" Diffusion répétée à un intervalle de 3 secondes	Branchez le cordon d'alimentation
	"Faible pression d'air" Diffuser à plusieurs reprises à un intervalle de 3 secondes	Vérifiez si les chiffons de nettoyage sont en place : les chiffons de nettoyage doivent être installés à plat et de manière lisse sur les platines. Vérifiez si le verre est lisse : La surface pour placer la machine doit être lisse, sans bosses. Vérifiez si le verre est déformé. L'air fuira lors de l'essuyage d'un verre gauchi.
Le voyant clignote en ROUGE	"Le gyroscope est anormal, veuillez reconnecter l'alimentation électrique et redémarrer la machine". Diffusion répétée à un intervalle de 3 secondes	Débranchez l'adaptateur et redémarrez la machine, si elle ne peut pas être restaurée, veuillez contacter notre service clientèle.
	"Le baromètre est anormal, veuillez rebrancher l'alimentation électrique et redémarrer la machine". Diffusion répétée à un intervalle de 3 secondes	
	"Le ventilateur est anormal, veuillez redémarrer la machine".	
	"Le module de détection est anormal, veuillez redémarrer la machine".	
	"Le module sans fil est anormal, veuillez redémarrer la machine".	

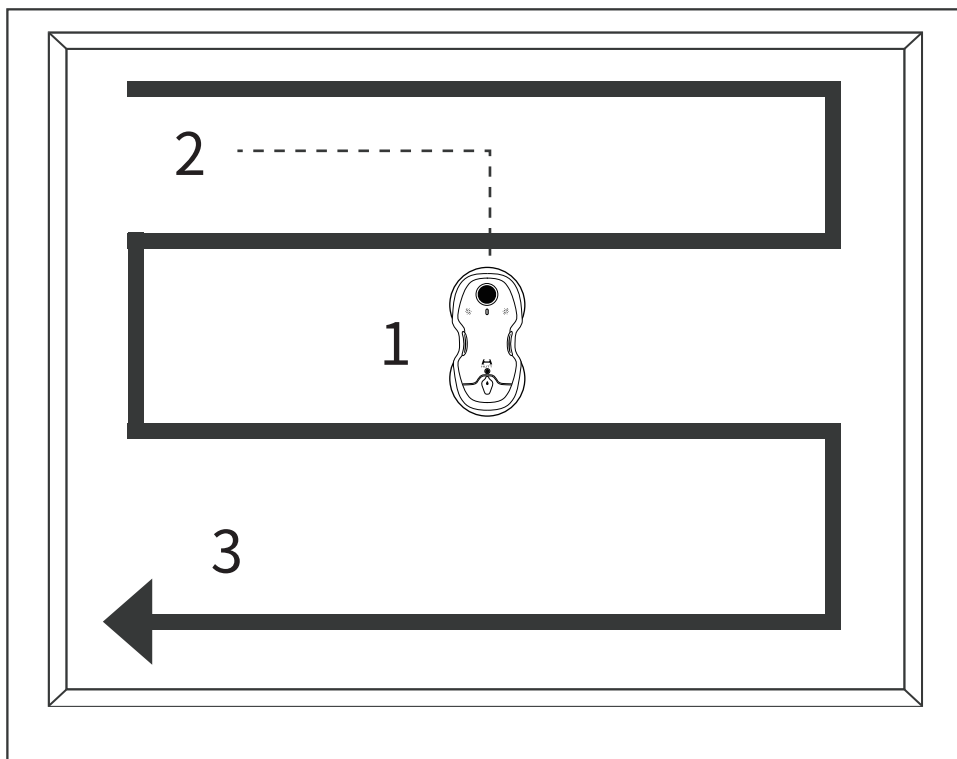
4. Dépannage

S/N	Description du problème	Solution
01	La machine glisse vers le bas pendant le fonctionnement	Mouvement anormal causé par une humidité excessive dans le tissu de nettoyage, et la machine ne peut pas revenir à la normale après observation. Absorbent l'humidité du chiffon de nettoyage avec une serviette en papier à plusieurs reprises. Le tissu de nettoyage est sale, remplacez-le par un tissu de nettoyage sec et propre. Le glissement se produit parce que le chiffon de nettoyage est trop sec. Vaporisez correctement de l'eau sur le chiffon de nettoyage, et la machine peut alors reprendre son fonctionnement normal.
02	Lors du démontage de la machine, il est impossible de toucher la machine avec les mains et il n'y a pas de télécommande.	Tirez la corde de sécurité contre la vitre, tirez lentement la machine jusqu'à une position atteignable à la main, puis déposez la machine.
03	Une raison qui entraîne une fuite de la machine.	Vérifiez si la platine est en place Vérifiez si le chiffon est installé de manière uniforme. Le verre ou les autres surfaces à nettoyer sont courbés ou présentent des surfaces inégales telles que des autocollants, ce qui entraîne des fuites d'air à grande échelle.
04	Mesures à prendre lorsque la machine ne se déplace pas régulièrement.	Remplacez-la par un chiffon propre. Vérifiez l'absence d'objets collants sur la vitre.
05	La machine ne s'arrête pas automatiquement après avoir essuyé toute la vitre.	Veuillez démonter directement la machine.
06	Coupure de courant accidentelle.	La batterie de la machine permet de maintenir l'adsorption de la machine sur le verre pendant au moins 20 minutes et déclenche une alarme. Veuillez démonter la machine ou rétablir l'alimentation électrique dès que possible.

5. Paramètres techniques

Elément	Paramètres	Elément	Paramètres
Modèle	C7	Capacité de protection d'arrêt de la batterie	650mAh
Tension nominale	24V	Protection contre la mise hors tension Temps d'absorption	25 Minuten
Puissance nominale	90W	Fréquence variable Plage d'aspiration	2000~5500Pa
Bruit	73dB	Capacité du réservoir d'eau	80ml
Taille	295mm*145mm*89mm	Vitesse de nettoyage	0.05m/s
Courant de charge	300mA	Zone de travail la plus petite	300*300mm

6. Planification de la trajectoire et pulvérisation d'eau



Nettoyage automatique

- ① Placez la machine au centre de la vitre, loin du cadre de la fenêtre, appuyez sur le bouton Start, la machine se déplacera automatiquement vers le haut, puis vers la gauche, et atteindra finalement le coin supérieur gauche de la fenêtre
- ② En atteignant le coin supérieur gauche, la machine essuie la fenêtre de haut en bas en suivant un chemin en forme de S.
- ③ Selon la forme du verre, la machine considère le coin inférieur gauche ou droit du verre comme le point final de l'essuyage.
- ④ Après l'essuyage, la machine se déplace automatiquement vers le point de départ à proximité, ce qui est pratique pour le retrait

Chemin automatique de pulvérisation d'eau :

- ① Après le démarrage, la machine passe par défaut en mode d'essuyage humide, et la fonction de pulvérisation d'eau est activée.
- ② Pour désactiver la fonction de pulvérisation d'eau, veuillez utiliser la télécommande pour la désactiver.
- ③ La buse est sur le côté droit de la machine. La machine pulvérise de l'eau lorsqu'elle se déplace vers la droite, mais ne pulvérise pas d'eau lorsqu'elle se déplace vers la gauche.

7. Information DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/EU) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos déchets d'équipements à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects permettront d'éviter les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement ainsi que les termes et conditions de ces points de collecte.

8. Conformité

Nous soussignés, Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd, déclarons par la présente que cet appareil correspond aux exigences de base et aux réglementations pertinentes décrites dans les directives 2014/53/EU, 2011/65/EU.

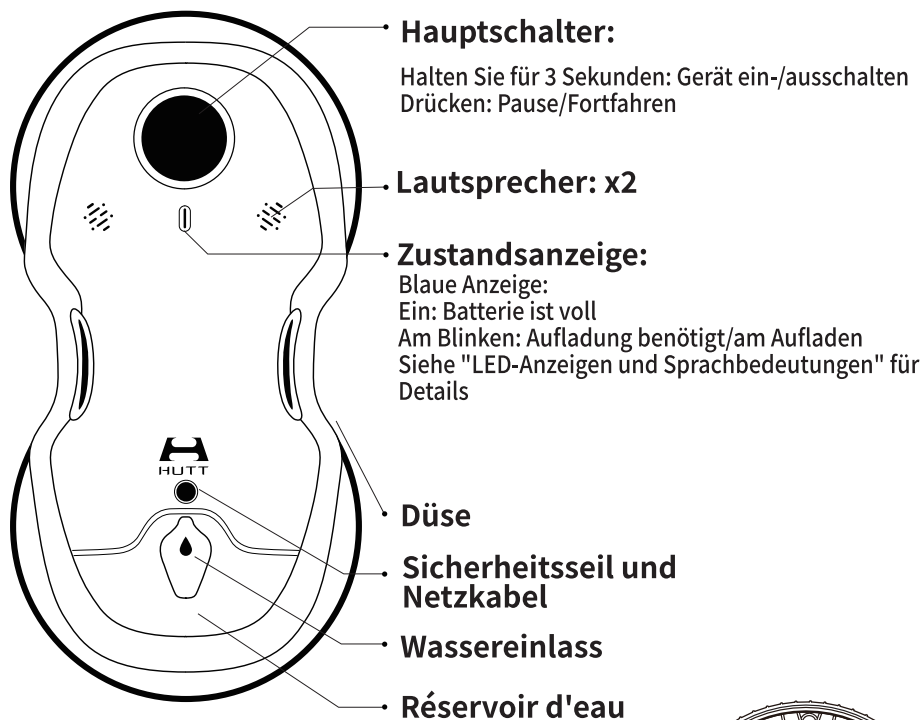
La déclaration de conformité CE pour ce produit peut être trouvée sur le lien suivant :
<https://www.huttwisdom.com/certificate>



Name : EUREPSTAR GmbH
Add : Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt, Germany
Zip Code : 85051
E-mail: eurep@eurep-gmbh.de
Tel: +49 841 8869 7744

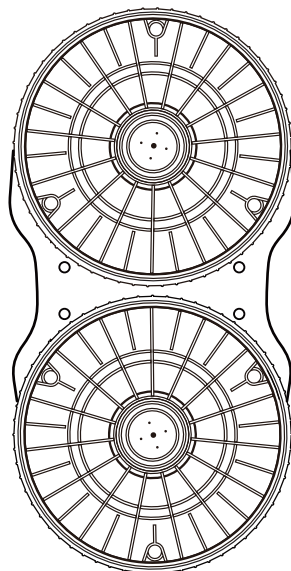
1. Produktübersicht	28
1.1 Komponentenname und -funktion	28
1.2 Teileliste	29
1.3 Einführung in die Standardbetriebsmethode	30
1.4 Einführung in die Reinigungsmethode	31
1.5 Einführung in die Installationsmethode	32
1.6 Anweisungen zur Verwendung der Fernbedienung	34
2. Sicherheitsvorkehrungen	35
3. LED-Anzeigen und Sprachbedeutungen	36
4. Fehlersuche	37
5. Technische Parameter	37
6. Pfadplanung und Wassersprühen	38
7. WEEE-Informationen	39
8. Konformität	39

1.1 Nom et fonction des composants

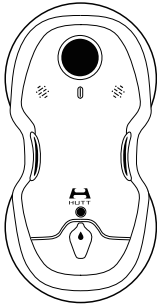


Abnehmbare Drehscheibe

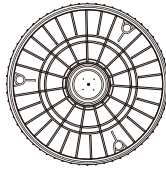
(nicht unter normalen Bedingungen zu zerlegen, platzieren Sie den Lappen direkt)



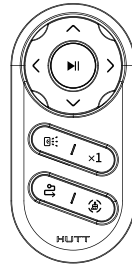
1.2 Teileliste



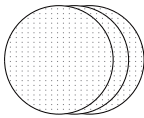
**Haupteinheit (mit
Sicherheitsseil/Verlängeru
ngskabel)**



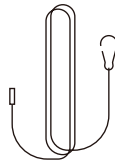
**Drehscheibe
(installiert)**



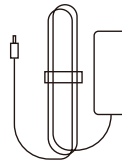
Fernbedienung



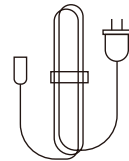
Reinigungstuch



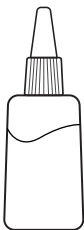
Sicherheitsseil



Stromadapter



Netzstecker



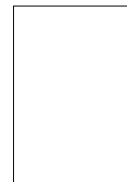
Sprühkanister



Anweisungen



Düse

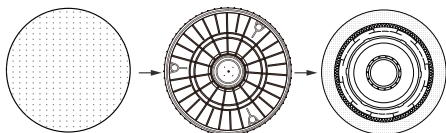


QSG

1.3 Einführung in die Standardbetriebsmethode

● Methode zur Installation des Drehtellers

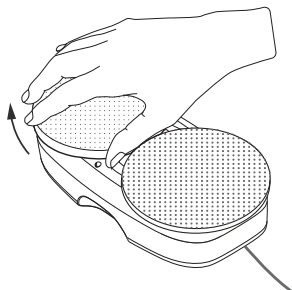
①



Bitte legen Sie das Reinigungstuch auf die flache Oberfläche am Boden des Drehtellers und glätten Sie die Oberfläche, falls Sie den Drehteller entfernen und erneut installieren müssen.

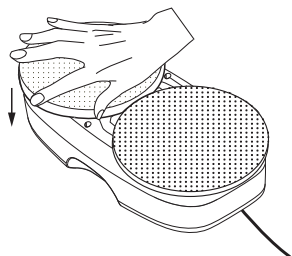
Hinweis: Ziehen Sie den Rand des Reinigungstuchs nicht über den Scheibenschlitz hinaus.

②



Befestigen Sie den Tuch-Drehteller am Chassis-Träger der Maschine und drehen Sie den Drehteller, um die Klammer mit dem Schlitz auszurichten.

③



Drücken Sie auf den Tuch-Drehteller, um sicherzustellen, dass jede Klammer des Maschinen-Chassis-Trägers vollständig in den Schlitz des Drehtellers eingesteckt ist.

● Methode zum Austausch der Düse

① Bestätigen, dass die Düse verstopft ist

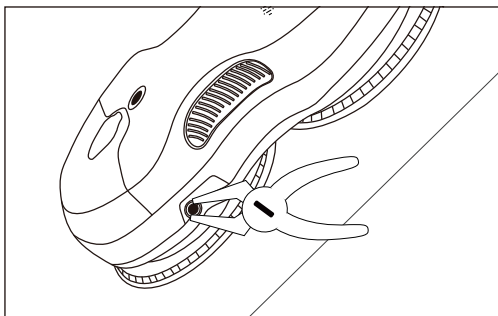
Wenn die Maschine eingeschaltet ist und im Nasswischmodus kein Wasser sprühen kann, gilt die Düse der Maschine als verstopft und muss ersetzt werden.

② Düse abziehen

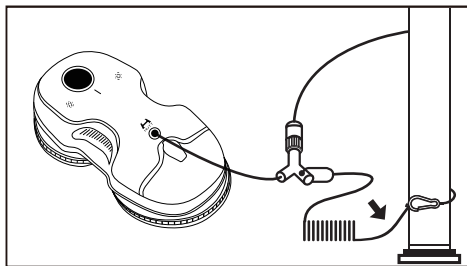
Klemmen Sie den blauen Düsenteil mit einem Schraubstock fest und ziehen Sie die Düse direkt nach unten.

③ Düseninstallation

Finden Sie die neue Düse im Zubehörpaket und installieren Sie sie, indem Sie sie direkt auf die Maschine drücken.



● Methode zur Befestigung des Sicherungsseils



Verbinden Sie das Sicherungsseil mit dem festen Ende des Y-Halters und befestigen Sie das andere Ende des Sicherungsseils an einem festen Objekt, das nicht bewegt werden kann.

● Wie man Flüssigkeiten in den Wassertank fügt

① Die Wasserflasche mit Wasser füllen

Füllen Sie die Flasche mit Wasser und schrauben Sie den Deckel fest zu, damit kein Wasser ausläuft.
Hinweis: Um Verstopfungen der Düse zu reduzieren, wird empfohlen, diese mit gereinigtem Wasser zu spülen. Wenn die Temperatur der Arbeitsumgebung der Maschine unter 0 Grad Celsius liegt, muss der Tank mit Frostschutz-Windschutzscheibenwasser gefüllt werden.

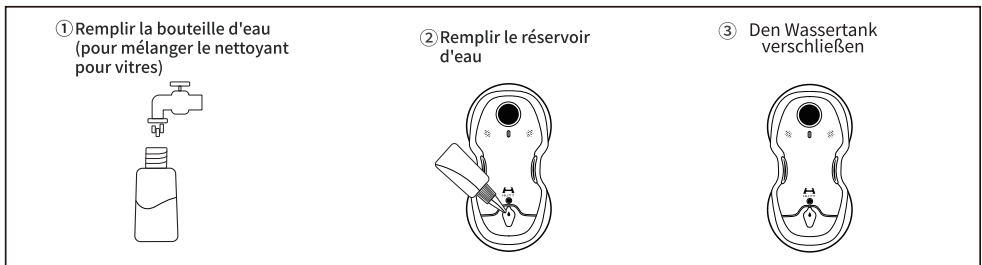
② Das Wasser in den Tank füllen

Entfernen Sie den Deckel der mit Wasser gefüllten Flasche, richten Sie die enge Öffnung der Flasche auf den Wassertank-Einlass des Roboters und füllen Sie den Wassertank mit Wasser.

Hinweis: Wischen Sie nach dem Einfüllen des Wassers sofort das Wasser von der Oberfläche ab, bevor Sie die Maschine verwenden.

③ Den Wassertank verschließen

Nachdem der Wassertank mit Wasser gefüllt wurde, verschließen Sie ihn und überprüfen Sie, ob er dicht ist, bevor Sie ihn verwenden.



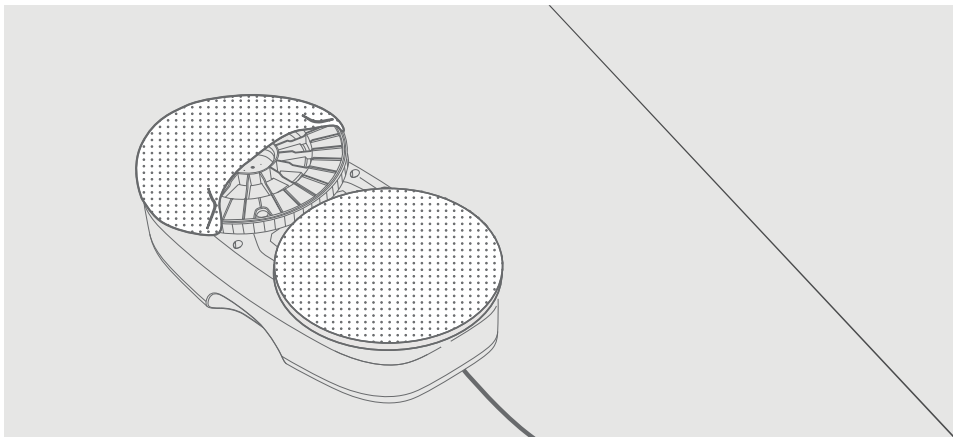
1.4 Einführung in die Reinigungsmethode

Seriennummer	Name der Betriebsmethode	Besonderheiten der Betriebsmethode
01	Trockenwischmethode	Befestigen Sie das Trockenreinigungstuch auf dem Drehteller. Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts auf der Fernbedienung die Taste "Wasserspray ein/aus", um die Wassersprühfunktion zu deaktivieren; das Gerät schaltet daraufhin zum Trockenwischmodus um.
02	Nasswischmethode	Methode 1: Befestigen Sie das trockene Reinigungstuch auf dem Drehteller. Das Gerät ist beim Einschalten standardmäßig auf Nasswischbetrieb eingestellt und die Wassersprühfunktion ist aktiviert. Methode 2: Nachdem das Tuch eingeweicht wurde, trocknen Sie es von Hand (bis zu einer Feuchtigkeit, die der von in der Waschmaschine getrockneter Kleidung entspricht) und legen es dann auf den Drehteller.
03	Reinigungsmethode, wenn der Glaskleber verschmutzt ist und sich viele größere Partikel auf dem Glas befinden	Wenn sich harte Partikel oder Staub auf dem Glas befinden, besteht auf dem Glas die Gefahr von Kratzern. Es wird empfohlen, das Glas erst von Hand und danach mit diesem Produkt zu wischen. Wenn ein manuelles Abwischen nicht möglich ist, wird empfohlen, das Glas zweimal mit dem Gerät abzuwischen, wobei das erste Mal trocken und das zweite Mal nass abgewischt wird, um Kratzer zu vermeiden.
04	Gerätelagerung	Lassen Sie das Wasser nach der Benutzung des Geräts aus dem Wassertank ab. Ersetzen Sie das benutzte Reinigungstuch durch ein sauberes, trockenes Tuch oder lagern Sie das Gerät ohne Reinigungstuch. Nach der Arbeit im Nasswischmodus kann das Gerät für 1-2 Tage an einen trockenen, belüfteten und kühlen Ort aufbewahrt werden, um die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts vor dessen Lagerung abzuführen.

1.5 Einführung in die Installationsmethode

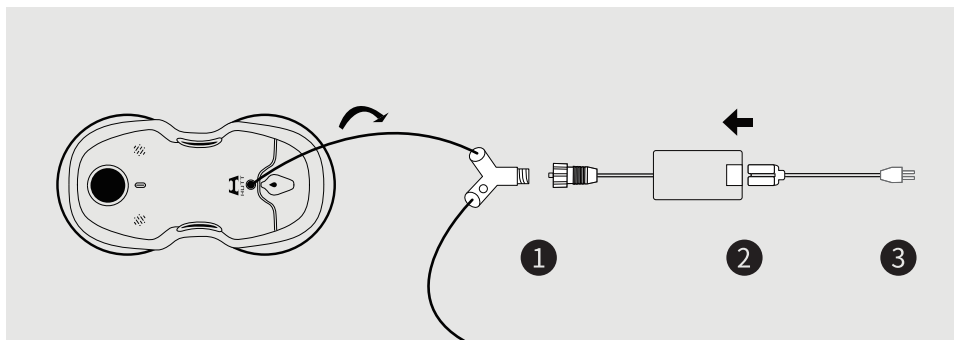
1.5.1 Auflegen des Lappens

Legen Sie einen sauberen, trockenen Lappen auf die Drehscheibe, halten Sie den Lappen glatt und legen Sie ihn an.



1.5.2 Stromquellenanschluß

- (1) Schließen Sie das Gerät an den Adapter des Stromkabels an.
- (2) Schließen Sie den Stecker an den Adapter des Stromkabels an.
- (3) Schließen Sie das Stromkabel an die Steckdose an, um das Gerät mit Strom zu versorgen.

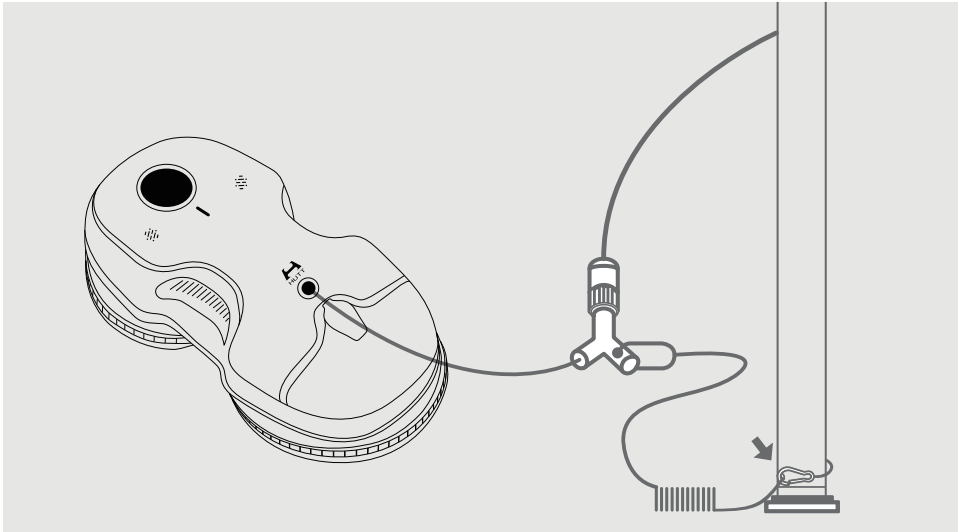


1.5.3 Befestigung des Sicherheitsseils

- (1) Überprüfen Sie, ob das Sicherheitsseil beschädigt ist. Wenn das Sicherheitsseil intakt und unbeschädigt ist, führen Sie die nachfolgenden Schritte aus.

(2) Hängen Sie das Sicherheitsseil an einem festen, zuverlässigen und unbeweglichen Gegenstand auf und lassen Sie eine angemessene Länge für den Betrieb des Geräts frei.

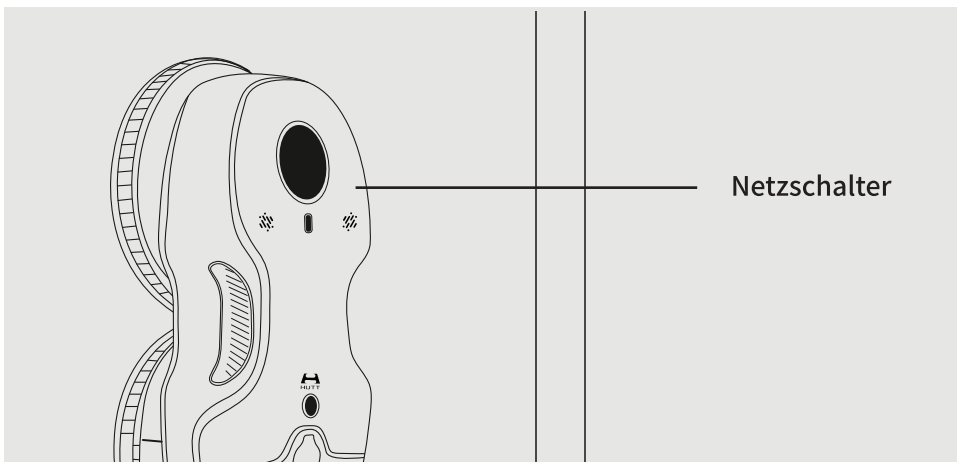
(3) Beim Anbringen kann es angebracht sein, 1-2 weitere Windungen zu machen.



1.5.4. Gerätestart

(1) Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten, und stellen Sie das Gerät vom Fensterrahmen weit entfernt auf.

(2) Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das Gerät am Glas befestigt ist, entfernen Sie Ihre Hände und drücken Sie 1 Sekunde lang die Starttaste.



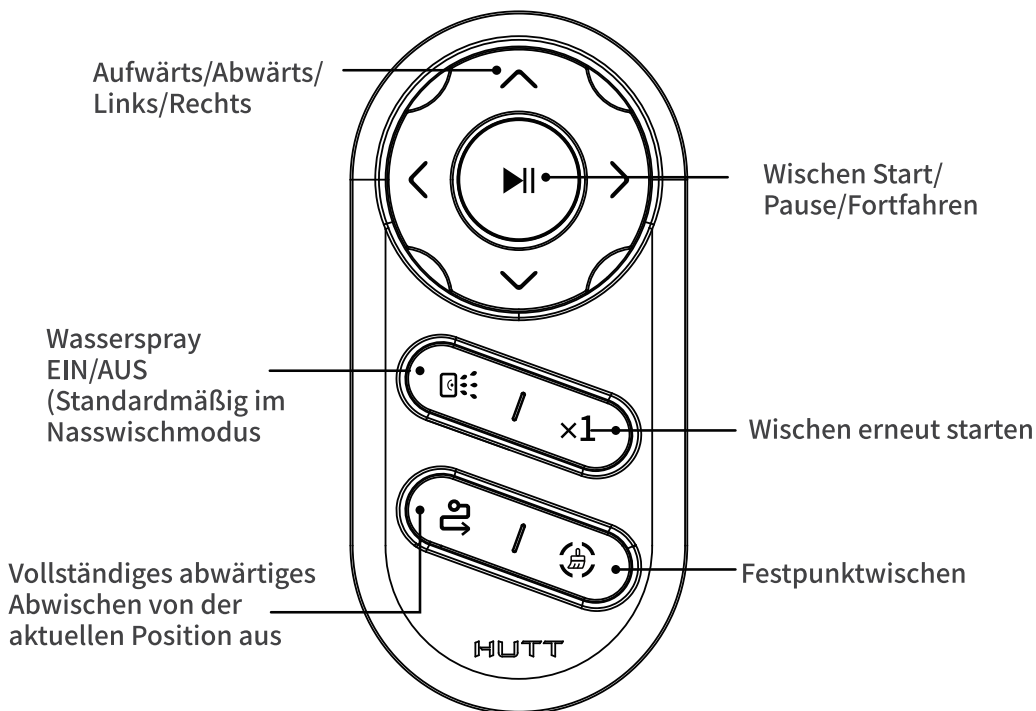
1.5.5 Geräteentfernung

Ziehen Sie nach dem Abwischen des Fensters mit einer Hand an der Sicherheitsleine und halten Sie mit der anderen Hand 3 Sekunden lang die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät abzuschalten, bevor Sie es entfernen

Bitte beachten: Wenn das Gerät nach dem Abwischen des Fensters nicht berührt werden kann, verwenden Sie bitte die Fernbedienung, um das Gerät an eine Stelle zu manövrieren, die für den Zugriff durch menschliche Hände geeignet ist, und entfernen Sie danach das Gerät gemäß den oben genannten Schritten.



1.6 Anweisungen zur Verwendung der Fernbedienung télécommande



Sicherheitsvorkehrungen

Seriennummer	Klassifizierung	Inhalt
01	Umweltschutzmaßnahmen	1. Verwenden Sie es nicht bei Regenwetter oder auf nassen oder beschlagenen Scheiben.
		2. Verwenden Sie das Produkt nur zur Reinigung der häuslichen Umgebung bei 0-40 °C.
		3. Bei niedrigen Umgebungstemperaturen oder unterhalb von 0 °C, wird empfohlen, einen Glasreiniger mit Frostschutzmittel zu verwenden.
		4. Wenn ein Betrieb in großer Höhe erforderlich ist, müssen am Boden Sicherheitswarnungen angebracht werden, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
02	Vorsichtsmaßnahmen für gereinigte Oberflächen	1. Nicht auf gesprungenen oder beschädigten Scheiben verwenden.
		2. Bitte in einer Umgebung verwenden, in der die Fensterrahmenbreite mindestens 6 mm beträgt.
		3. Stellen Sie sicher, dass die Fenstergröße größer als 30 x 30 cm (Höhe) ist, und überprüfen Sie, ob es sich um einen ultraschmalen Rahmen, einen schrägen Rahmen, einen ultradünnen Rahmen, eine abgeschrägte Scheibe oder ein rahmenloses Fenster handelt und ob der Glaskleber Unebenheiten, Beulen, Undichtigkeiten, Lücken usw. aufweist.
		※ Unter den oben genannten Umständen wird die Geräteverwendung nicht empfohlen oder es ist unter Aufsicht zu verwenden, da dies zu einem Absturz des Geräts führen kann.
03	Vorkehrungen zur Lagerung	1. Das Gerät sollte nicht dem Wasser ausgesetzt werden.
		2. Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
		3. Stellen Sie dieses Produkt nicht im Freien oder an Orten mit direkter Sonneneinwirkung, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Wasser auf.
		4. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen wie Öl, Gas oder brennbaren Farben auf.
04	Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb	1. Überprüfen Sie, ob das Sicherheitsseil beschädigt ist und befestigen Sie es an einer unbeweglichen Stelle.
		2. Verwenden Sie bitte einen trockenen Lappen.
		3. Bitte auf senkrechtem Glas verwenden, während der Verwendung auf schrägem Glas ist Vorsicht geboten und Aufsicht notwendig. Verwenden Sie bei Bedarf die Fernbedienung, um das Gerät während der Verwendung zu steuern.
		4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung der Geräteoberfläche ausgeschaltet ist, um Gefahren zu vermeiden.
		5. Nähern Sie sich den rotierenden Teilen und Öffnungen dieses Produkts nicht mit den Fingern oder jeglichem Körperteil.
		6. Bitte verwenden Sie dieses Produkt entsprechend der Bedienungsanleitung. Wenn der Fehler nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst und reparieren Sie das Gerät nicht selbst, um Gefahren zu vermeiden.
		7. Kinder dürfen dieses Produkt nicht bedienen.

Seriennummer	Klassifizierung	Inhalt
05	Vorsichtsmaßnahmen für Betrieb und Verwendung	1. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Akku vollständig geladen ist.
		2. Verwenden Sie keine Ladegeräte von Drittanbietern und bauen Sie das Hauptgerät, den Akku oder das Ladegerät nicht selbst auseinander oder verändern es.
		3. Benutzen Sie das Ladegerät nicht weiter, wenn es beschädigt oder kaputt ist. Wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
		4. Halten Sie das Ladegerät von Wärmequellen fern.
		5. Wenn das Produkt transportiert werden muss, ist es empfehlenswert, die Originalverpackung zu verwenden, um das Gerät nach der Abschaltung zu transportieren.
		6. Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte vollständig auf, schalten Sie das Gerät aus und lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie den Akku während der Lagerung mindestens alle 3 Monate einmal auf, um ein Versagen des Akkus aufgrund von übermäßiger Entladung zu vermeiden.

3. LED-Anzeigen und Sprachbedeutungen

LED-Anzeige	Sprachinhalt	Lösung
Anzeige leuchtet blau	"Bitte den Adapter anschließen"	Adapter anschließen. Wenn der Adapter angeschlossen ist und der Inhalt immer noch übertragen wird, überprüfen Sie bitte, ob die Steckdose und die Adapterschnittstellen normal funktionieren.
	"Maschine gestartet, bitte das Sicherungsseil befestigen."	Die Adapterverbindung und der Batteriestatus sind normal und das Gerät kann normal arbeiten.
Anzeige blinkt BLAU	"Am Aufladen, bitte später verwenden"	Das Gerät wird gerade aufgeladen. Bitte laden Sie es vor der Verwendung mindestens 20 Minuten lang auf.
Anzeige blinkt ROT	"Niedriger Batteriestand Bitte vor der Verwendung aufladen"	Niedriger Batteriestand, bitte laden Sie es vor der Verwendung die Batterie 20 Minuten lang auf
	"Bitte an die Netzversorgung anschließen" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	Netzkabel anschließen.
	"Niedriger Luftdruck" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	Überprüfen Sie, ob das Reinigungstuch korrekt sitzt: Das Reinigungstuch muss flach und glatt auf dem Drehteller aufliegen.
		Überprüfen Sie, ob die Glasscheibe glatt ist; Der Untergrund des Geräts sollte glatt und ohne Unebenheiten sein.
		Überprüfen Sie, ob die Glasscheibe verformt ist. Bei unebenen Glasscheiben entweicht Luft.
	"Das Gyroskop ist anormal, bitte schließen Sie die Stromversorgung erneut an und starten Sie das Gerät neu" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	Trennen Sie den Adapter ab und starten Sie das Gerät neu. Wenn es sich nicht wiederherstellen lässt, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
	"Das Barometer ist anormal, bitte schließen Sie die Stromversorgung erneut an und starten Sie das Gerät neu" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	
	"Das Gebläse ist nicht in Ordnung, bitte starten Sie das Gerät neu"	
	"Das Erkennungsmodul ist nicht in Ordnung, bitte starten Sie das Gerät neu"	
	"Das Drahtlosmodul ist nicht in Ordnung, bitte starten Sie das Gerät neu"	

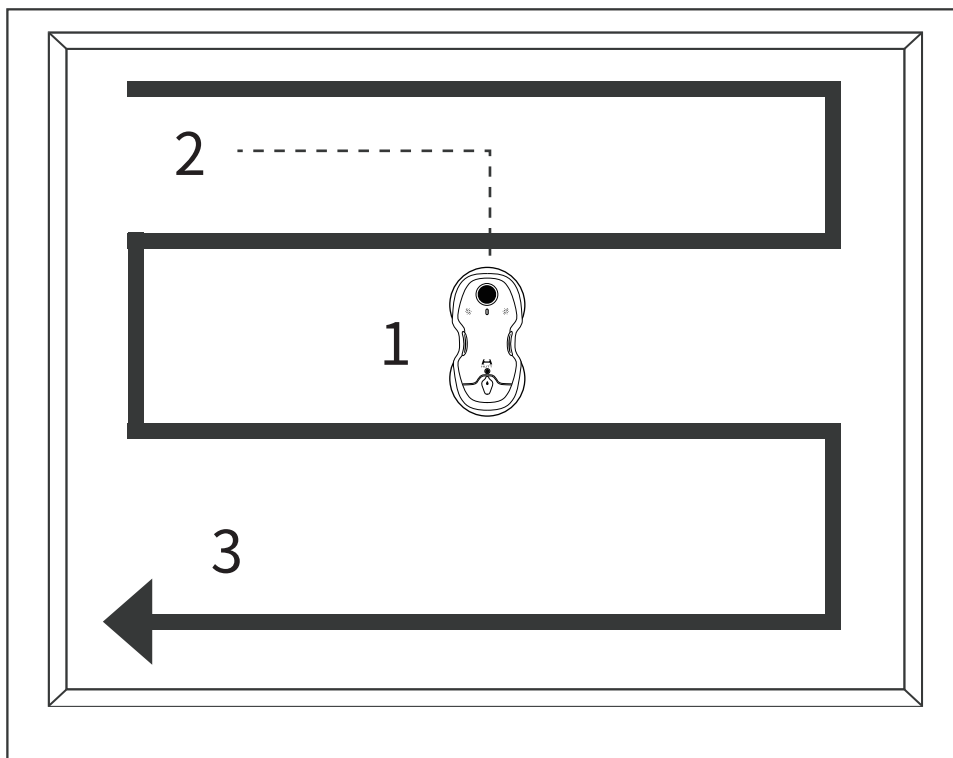
4. Fehlersuche

Serien-nummer	Problembeschreibung	Lösung
01	Das Gerät rutscht während des Betriebs nach unten.	Abnormale Bewegung aufgrund von übermäßiger Feuchtigkeit des Reinigungstuchs. Das Gerät kann nach Beobachtung nicht in den Normalzustand zurückkehren. Entfernen Sie die überschüssige Feuchtigkeit des Reinigungstuchs wiederholt mit einem Papiertuch. Das Reinigungstuch ist verschmutzt, ersetzen Sie es durch ein trockenes, sauberes Reinigungstuch. Die Ursache beim Abrutschen liegt in einem zu trockenen Reinigungstuch. Sprühen Sie das Reinigungstuch ordentlich mit Wasser ein und das Gerät kann wieder normal arbeiten.
02	Das Gerät rutscht während des Betriebs nach unten.	Ziehen Sie das Sicherungsseil Richtung Scheibe, ziehen Sie das Gerät langsam in eine für Sie erreichbare Position zurück und nehmen Sie es herunter.
03	Ein Grund, der die Maschine undicht werden lässt.	Überprüfen Sie, ob die Drehscheibe korrekt eingesetzt ist. Überprüfen Sie, ob der Lappen gleichmäßig angebracht ist. Die zu reinigenden Glas- oder anderen Oberflächen sind gekrümmt oder weisen Unebenheiten auf, wie z. B. Aufkleber, was zu einem großen Luftverlust führt.
04	Maßnahmen, die zu ergreifen sind, wenn das Gerät nicht reibungslos läuft.	Durch einen sauberen Lappen ersetzen. Überprüfen Sie, ob sich klebrige Gegenstände auf dem Glas befinden.
05	Das Gerät hält nicht automatisch an, nachdem es das gesamte Fenster gewischt hat.	Bitte nehmen Sie das Gerät sofort herunter.
06	Stromausfall.	Die Batterie des Geräts sorgt dafür, dass das Gerät mindestens 20 Minuten lang am Glas haftet und einen Alarm auslöst. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder stellen Sie die Stromversorgung so schnell wie möglich wieder her.

5. Paramètres techniques

Elément	Paramètres	Elément	Paramètres
Modèle	C7	Capacité de protection d'arrêt de la batterie	650mAh
Tension nominale	24V	Protection contre la mise hors tension Temps d'absorption	25 Minuten
Puissance nominale	90W	Fréquence variable Plage d'aspiration	2000~5500Pa
Bruit	73dB	Capacité du réservoir d'eau	80ml
Taille	295mm*145mm*89mm	Vitesse de nettoyage	0.05m/s
Courant de charge	300mA	Zone de travail la plus petite	300*300mm

6. Pfadplanung und Wassersprühen



Automatisches Wischen des Reinigungspfads:

- ① Stellen Sie das Gerät in der Mitte der Scheibe vom Fensterrahmen entfernt auf, drücken Sie die Starttaste, damit das Gerät automatisch nach oben und dann nach links fährt und schließlich die obere linke Ecke des Fensters erreicht.
- ② Beim Erreichen der oberen linken Ecke wischt das Gerät das Fenster von oben nach unten in einem S-förmigen Pfad.
- ③ Je nach Form der Scheibe betrachtet das Gerät die untere linke oder rechte Ecke als Endpunkt des Wischvorgangs.
- ④ Nach dem Wischen bewegt sich das Gerät automatisch zum Ausgangspunkt zurück, was beim Abtransport praktisch ist.

Automatischer Wassersprühpfad:

- ① Nach dem Start befindet sich das Gerät standardmäßig im Nasswischmodus mit aktivierter Wassersprühfunktion.
- ② Um die Wassersprühfunktion zu deaktivieren, verwenden Sie zum Ausschalten bitte die Fernbedienung.
- ③ Die Düse befindet sich auf der rechten Geräteseite. Das Gerät spritzt während der Rechtsbewegung Wasser, jedoch verspritzt es während der Linksbewegung kein Wasser.

7. WEEE-Informationen



Korrekte Entsorgung von Altgeräten

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf einem Elektro- oder Elektronikgerät, der Verpackung oder Gebrauchsanweisung weist darauf hin, dass das Elektro- oder Elektronikgerät nicht im normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Sie sind verpflichtet, dieses Gerät und Zubehörteile einer vom Hausmüll getrennten Erfassung zuzuführen. Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle zerstörungsfrei vom Altgerät zu trennen. Vertreiber von Elektro- oder Elektronikgeräten, einschließlich des Lebensmitteleinzel-, Fernabsatz- und Versandhandels, sind ab einer bestimmten Verkaufs-, Lager- bzw. Versandflächengröße gesetzlich grundsätzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn Sie bei dem Vertreiber ein neues Gerät kaufen oder es sich um ein kleines Altgerät handelt, das bestimmte Maße nicht überschreitet. Nähere Informationen und Einzelheiten zu diesen Rücknahmemöglichkeiten und -pflichten erhalten Sie von dem jeweiligen Vertreiber. Endnutzer einschließlich privater Nutzer wenden sich an ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um in Erfahrung zu bringen, wo sie das Altgerät für eine umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können. Gewerblichen Endnutzern stehen zusätzliche herstellerspezifische Möglichkeiten zur Rückgabe zur Verfügung, die sie direkt beim Hersteller erfragen können.

Bitte löschen Sie vor Abgabe an einer Erfassungsstelle selbstständig alle personenbezogenen Daten auf Ihrem Gerät.

Akku entfernen

- Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter, wenn der Akku entnommen werden soll. Eine Anleitung zum Entfernen des Akkus erhalten Sie bei berechtigtem Interesse und falls dies technisch möglich ist unter <https://www.axdiaservice.com>.



Ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien in diesem Gerät

Diese Kennzeichnung auf der Batterie, dem Handbuch oder der Verpackung bedeutet, dass die Batterien am Ende ihrer Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Kennzeichnung mit den chemischen Symbolen „Hg“, „Cd“ oder „Pb“ bedeutet, dass die Batterie Quecksilber, Cadmium oder Blei in Mengen enthält, die die Grenzwerte der EU-Verordnung (EU) 2023/1542 übersteigen.

Der Batterietyp ist modellabhängig.

• Bei beiliegenden bzw. entnehmbaren Gerätebatterien oder Allzweck-Gerätebatterien

Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können diese Substanzen die Gesundheit von Menschen oder die Umwelt gefährden. Zum Schutz der natürlichen Ressourcen und zur Förderung der Wiederverwertung von Materialien trennen Sie die Batterien von anderem Müll und führen Sie sie Ihrem örtlichen Recyclingsystem zu.

8. Conformidad

Wir, die Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd, erklären hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Die CE-Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

<https://www.huttwisdom.com/certificate>



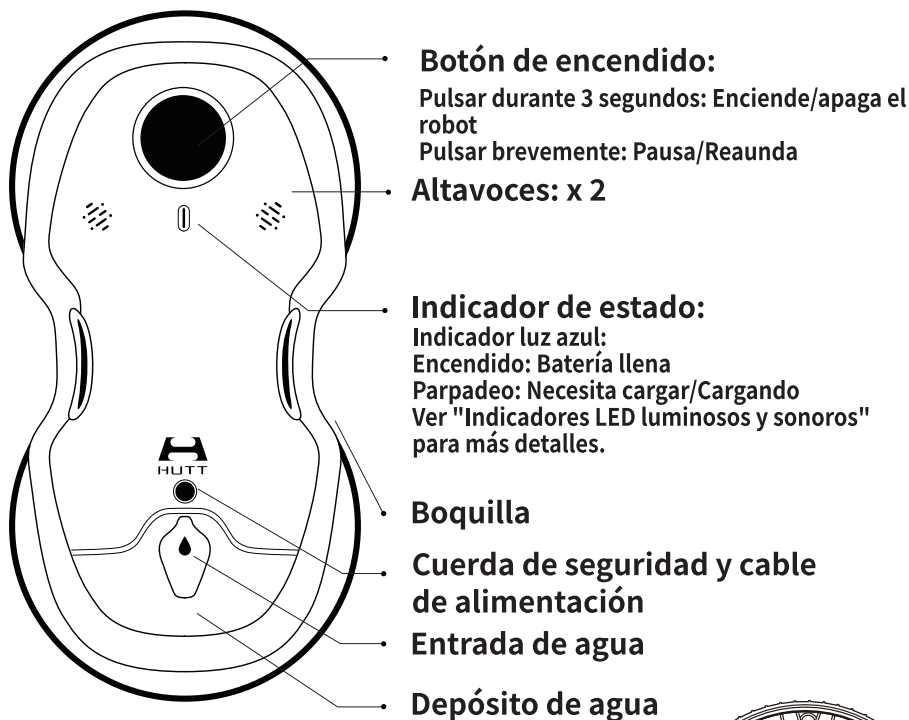
Name : EUREPSTAR GmbH
Add : Unterleitenweg 1a, 85051 Ingolstadt, Germany
Zip Code : 85051
E-mail: eurep@eurep-gmbh.de
Tel: +49 841 8869 7744

////////////////////

1. Descripción del producto	41
1.1 Nombre y la función de los componentes	41
1.2 Lista de piezas incluidas	42
1.3 Introducción al método de funcionamiento estándar	43
1.4 Instrucciones de funcionamiento	44
1.5 Instrucciones de instalación	45
1.6 Instrucciones para el uso del mando a distancia	47
2. Precauciones de seguridad	48
3. Indicadores LED luminosos y sonoros	49
4. Solución de problemas	50
5. Características técnicas	50
6. Planificación del recorrido y aspersión de agua	51
7. Información sobre RAEE	52
8. Conformidad	52

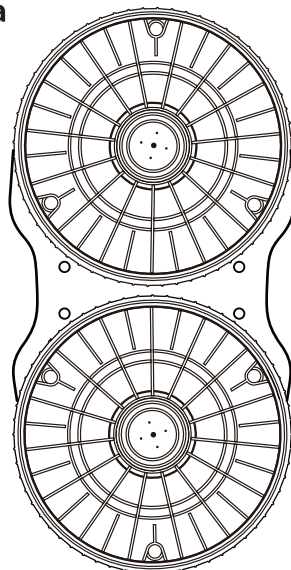
1.Descripción general del producto

1.1 Nombre y la función de los componentes

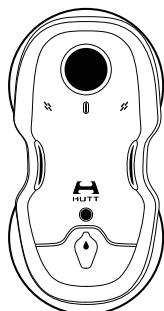


Plataforma giratoria desmontable

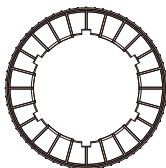
(no lo desmonte en condiciones normales, colocar el trapo directamente)



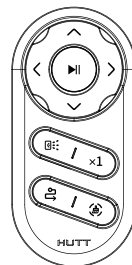
1.2 Lista de piezas incluidas



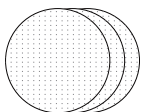
Unidad principal (con cable de seguridad/extensor)



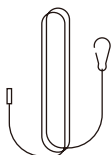
Plataforma giratoria (preinstalado)



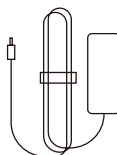
Mando a distancia



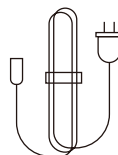
Trapo de limpieza



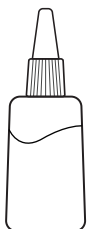
Cuerda de seguridad



Adaptador de corriente



Enchufe



Botella de pulverización



Instrucciones de uso

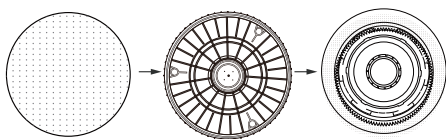


Boquilla

1.3 Introducción a los Métodos Operativos Estándar

● Método de instalación del plato giratorio

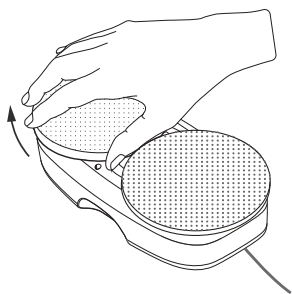
①



Por favor, coloque el paño de limpieza en la superficie plana en la parte inferior del plato giratorio y alise la superficie si necesita quitar el plato giratorio e instalarlo de nuevo.

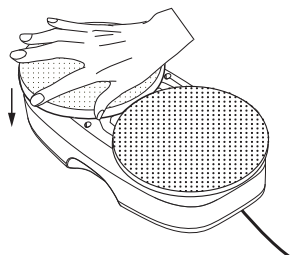
Nota: No estire el borde del paño de limpieza más allá de la ranura del disco.

②



Fije el plato de limpieza al soporte del chasis de la máquina y gire el plato para alinear el clip con la ranura.

③



Presione el plato giratorio para asegurar que cada clip del soporte del chasis de la máquina esté completamente fijado a la ranura del plato giratorio.

● Método de reemplazo de la boquilla

① **Confirme que la boquilla está obstruida**

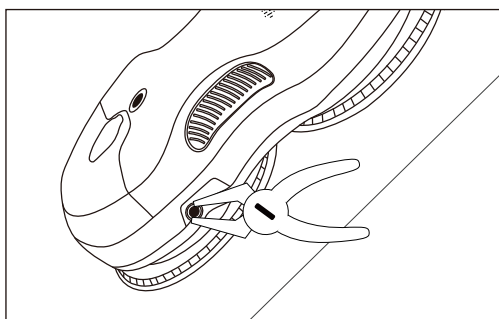
Cuando la máquina está encendida y no puede rociar agua en el modo de limpieza húmeda, se considera que la boquilla de la máquina está obstruida y necesita ser reemplazada.

② **Desenchufe la boquilla**

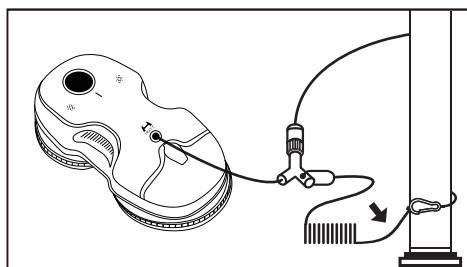
Sujete la parte de la boquilla azul con un tornillo de banco y tire de la boquilla directamente hacia abajo.

③ **Instalación de boquillas**

Encuentre la nueva boquilla en el paquete de accesorios e instálela presionándola directamente en la máquina.



● Manera de fijar la cuerda de seguridad



Conecte la cuerda de seguridad con el extremo fijo del soporte tipo Y y fije el otro extremo de la cuerda de seguridad a un objeto sólido que no se pueda mover.

● Cómo agregar líquidos al depósito de agua

① Llenar la botella de agua con agua

Llene la botella con agua y apriete la tapa para que no gotee.

Nota: Para reducir la obstrucción de la boquilla, se recomienda limpiarla con agua purificada.

Cuando la temperatura del entorno de trabajo de la máquina es inferior a 0 grados Celsius, debe llenarse con agua de vidrio anticongelante.

② Llenado el depósito de agua

Destapa la botella de agua llena de agua, alinee la abertura estrecha de la botella de agua con la entrada del depósito de agua del robot y llena el depósito de agua.

Nota: Después de verter agua, limpie inmediatamente el agua en la superficie antes de usar la máquina.

③ Cierre el depósito de agua

Después de que el depósito de agua esté lleno, ciérrelo y verifique que no haya fugas antes de usarlo.



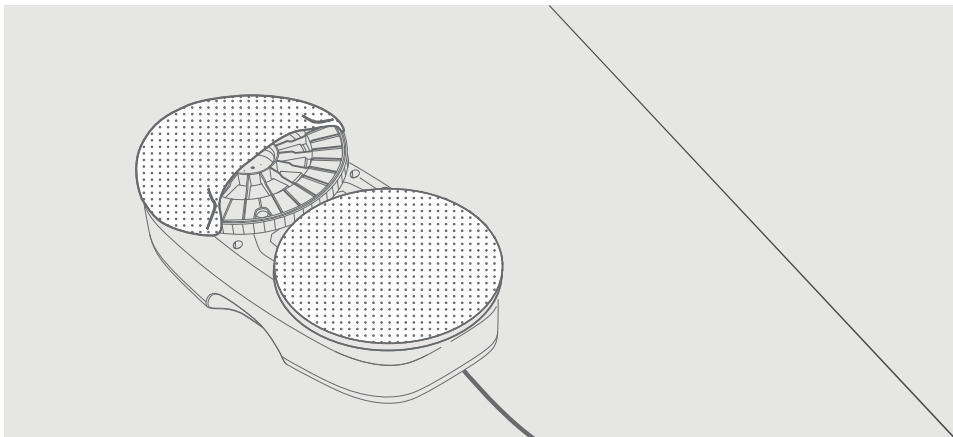
1.4 Introducción al método de limpieza

N/S	Nombre del método de funcionamiento	Especificidades del método operativo
01	Método de trapeado en seco	Poner el paño seco para trapear en seco en la plataforma giratoria. Tras poner en marcha el robot, pulse el botón "Water Spray On/Off" del mando a distancia para desactivar la función de pulverización de agua. El robot pasará al modo de trapeado en seco.
02	Método de trapeado húmedo	Método 1: Poner el paño de trapeo en seco en las plataformas giratorias. Al arrancar, el robot pasará al modo de trapeado húmedo por defecto, y la función de rociado de agua estará activada. Método 2: Tras empapar el paño, séquelo manualmente (dejar una humedad similar a la de la ropa secada con lavadora), y luego póngalo en la plataforma giratoria.
03	Método de limpieza a utilizar cuando la goma del cristal está sucio con partículas grandes	Si hay partículas duras o polvo en el cristal, existe el riesgo de rayar el cristal. Se recomienda limpiar el cristal manualmente y luego limpiarlo con este producto. Si no es posible la limpieza manual, se recomienda limpiar el vidrio dos veces con el robot, utilizando el método de trapeado en seco para la primera vez para reducir los arañazos; luego la limpieza en húmedo para la segunda vez.
04	Almacenado del robot	Tras utilizar el robot, vacíe el agua del depósito al desagüe. Sustituya el paño usado por otro limpio y seco, o guarde el robot sin el paño de limpieza. Tras usar en modo de trapeado húmedo, el robot debe colocarse en un lugar seco, ventilado y fresco durante 1 ó 2 días para disipar la humedad del interior del robot.

1.5 Introducción al método de instalación

1.5.1 Colocar el trapo

Coloque un trapo limpio y seco en el plataforma giratorio, mantenga el trapo liso y colóquelo en su lugar.

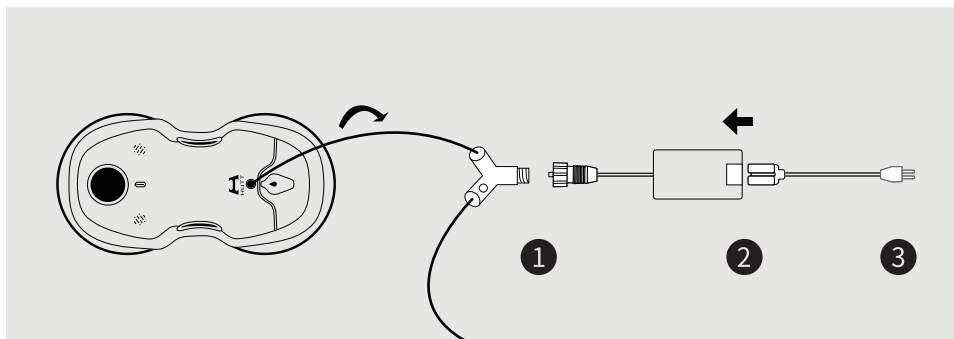


1.5.2 Conectar a la fuente de alimentación

(1) Conecte el cable de alimentación y el adaptador del robot.

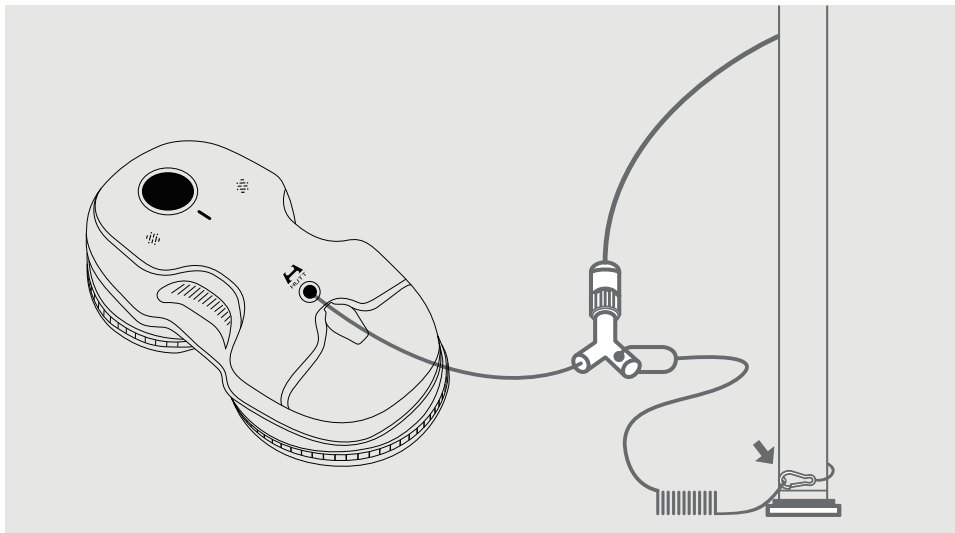
(3) Conecte el cable de alimentación al enchufe para suministrar energía.

(2) Conecte el cable de alimentación y el adaptador del enchufe.



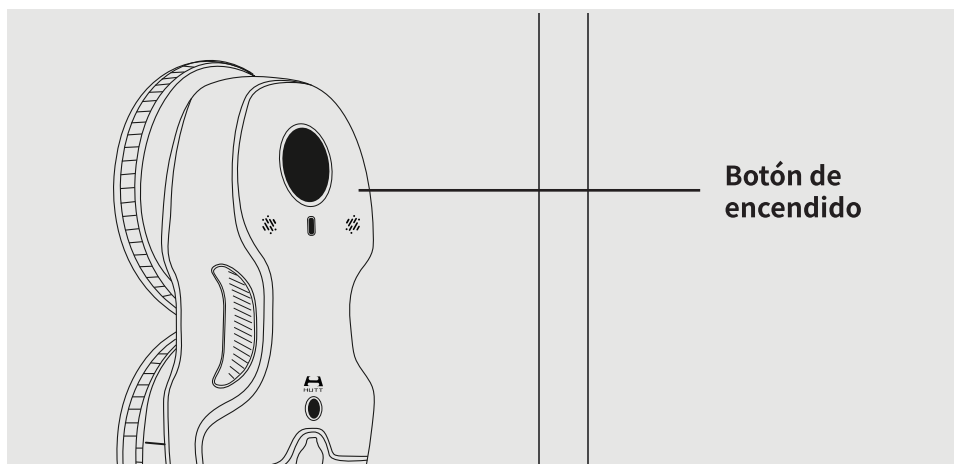
1.5.3 Coloque la cuerda de seguridad

- (1) Compruebe si la cuerda de seguridad está dañada. Si la cuerda de seguridad está intacta y sin daños, realice las siguientes operaciones.
- (2) Cuelgue la cuerda de seguridad en un objeto sólido, fiable e inamovible, dejando una longitud adecuada para que el robot pueda trabajar.
- (3) Mientras lo está fijando, intente enrollar 1-2 vueltas más para reforzarlo.



1.5.4 Arrancando el robot

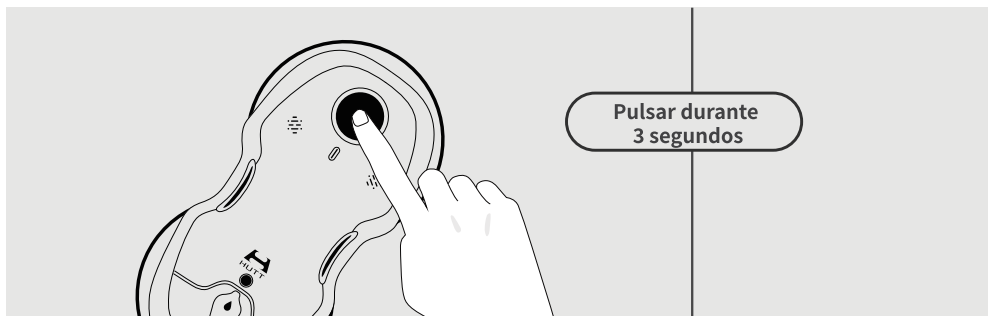
- (1) Mantenga el botón de encendido durante 3 segundos para encender el robot, coloque el robot lejos del marco de la ventana.
- (2) Tras asegurarse de que el robot está pegada al cristal, suelte las manos, pulse el botón de Inicio durante 1 segundo y el robot comenzará a funcionar.



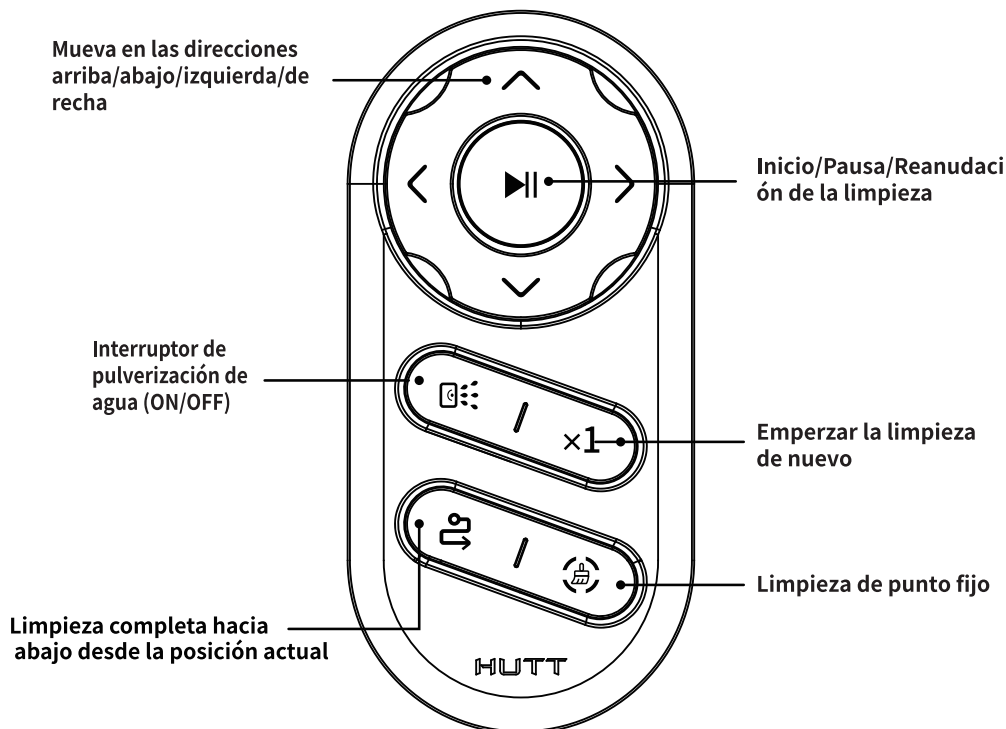
1.5.5 Recoja el robot

(1) Tras limpiar la ventana, tire de la cuerda de seguridad con una mano, y mantenga el botón de encendido con la otra mano durante 3 segundos para apagar el robot, y luego recojer.

Nota: Si el robot no puede ser tocado después de limpiar la ventana, por favor use el control remoto para maniobrar el robot a un lugar que sea conveniente para el acceso de las manos humanas, luego baje el robot de acuerdo a los pasos anteriores.



1.6 Instrucciones para el uso del mando a distancia



2. Precauciones de seguridad

N/S	Clasificación	Contenido
01	Precauciones de almacenamiento	1. No utilizar con tiempo lluvioso o cuando el cristal esté mojado o empañado.
		2. Utilizar el producto sólo para la limpieza del entorno doméstico a 0-40°C.
		3. Cuando la temperatura ambiente es baja o inferior a 0°C, se recomienda utilizar un limpiacristales anticongelante.
		4. Si se requiere una operación externa a gran altitud, deben colocarse advertencias de seguridad en el suelo para evitar lesiones personales accidentales.
02	Precauciones para superficies limpias	1. No utilizar en cristales agrietados o dañados.
		2. Utilícelo en un entorno en el que la anchura del marco de la ventana sea de al menos 6 mm.
		3. Asegúrese de que el tamaño de la ventana es superior a 30 × 30 cm (altura), y compruebe si la ventana tiene un marco ultraestrecho, un marco biselado, un marco ultrafino, un cristal biselado, no tiene marco, o si el pegamento del cristal tiene desniveles, protuberancias, fugas, huecos, etc.
		※ En las circunstancias anteriores, no se recomienda utilizar el producto, utilizar el producto bajo supervisión, ya que tales condiciones pueden provocar la caída del producto.
03	Precauciones de almacenamiento	1. El producto no debe exponerse al agua.
		2. Mantenga el robot y los accesorios fuera del alcance de los niños.
		3. No coloque este producto al aire libre, ni en lugares con luz solar directa, alta temperatura, humedad o agua.
		4. No coloque este producto junto a sustancias inflamables, como aceite, gas o pintura inflamable.
04	Precauciones de funcionamiento	1. Asegúrese de comprobar si la cuerda de seguridad está dañada, y fije la cuerda de seguridad a un lugar inamovible.
		2. Utilice un trapo seco.
		3. Utilícelo en vidrios verticales, tenga cuidado cuando lo utilice en vidrios inclinados bajo supervisión. Si es necesario, utilice el mando a distancia para controlar el robot durante su uso.
		4. Asegúrese de apagar el robot antes de limpiar la superficie del robot para evitar el peligro cuando el robot está en funcionamiento.
		5. No se acerque a las piezas giratorias y a las aberturas de este producto con los dedos o con cualquier parte del cuerpo.
		6. Utilice este producto como se indica en el Manual. Si el fallo no puede ser eliminado, por favor, póngase en contacto con nuestro personal de servicio al cliente, y no lo repare usted mismo para evitar el peligro.
		7. Los niños no pueden utilizar este producto.

N/S	Clasificación	Contenido
05	Precauciones de funcionamiento y utilización	1. Confirme que la batería está completamente cargada antes de usarla.
		2. No utilice cargadores de terceros ni desmonte o modifique la unidad principal, la batería o el cargador por sí mismo.
		3. No siga utilizando el cargador si está dañado o roto, póngase en contacto con nuestro personal de atención al cliente.
		4. Mantenga el cargador alejado de fuentes de calor.
		5. Si el producto debe ser transportado, se recomienda utilizar el embalaje original para transportar el robot después de apagarla.
		6. Si el producto no se va a utilizar durante un tiempo prolongado, cárguelo completamente y apague el robot, colocándola en un lugar fresco y seco. Durante el almacenamiento, cargue al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería falle por sobredescarga.

3. Indicadores LED luminosos y sonoros

LED Luz	Contenido de voz	Solución
Indicador encendido en AZUL	"Por favor, conecte el adaptador"	Conecte el adaptador. Si el adaptador está conectado y el contenido se sigue emitiendo, compruebe si la toma y las interfaces del adaptador son normales.
	"El robot se ha puesto en marcha. Sujete la cuerda de seguridad".	La conexión del adaptador y el estado de la batería son normales, y el robot puede funcionar con normalidad.
El indicador parpadea en AZUL	"Cargando, utilícelo más tarde"	El robot se está cargando. Espere que cargue durante al menos 20 minutos antes de utilizarlo.
El indicador parpadea en ROJO	"Batería baja. Cárguela antes de usarla".	Batería baja. Cargue la batería durante 20 minutos antes de poner el robot el marcha para la limpieza.
	"Conectar a la red eléctrica" Emite repetidamente cada de 3 segundos	Conecte el cable de alimentación.
	"Baja presión de aire" Emite repetidamente cada de 3 segundos	Compruebe si el paño de limpieza está colocado: el paño de limpieza debe estar instalado de forma plana y lisa en la plataforma giratoria.
		Compruebe si el cristal es liso: La superficie para colocar el robot debe ser lisa y sin protuberancias.
		Compruebe si el cristal está deformado. Se producirá una fuga de aire al limpiar un cristal deformado.
	"El giroscopio no funciona correctamente, reconecte la fuente de alimentación y reinicie el robot" Emite repetidamente cada de 3 segundos	Desconecte el adaptador y reinicie el robot, si no se puede restablecer, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
	"El barómetro no funciona bien, reconecte la fuente de alimentación y reinicie el robot" Emite repetidamente cada de 3 segundos	
	"El ventilador no funciona bien. Reinicie el robot"	
	"El módulo de detección no funciona bien. Reinicie el robot"	
	"El módulo inalámbrico no funciona bien. Reinicie el robot"	

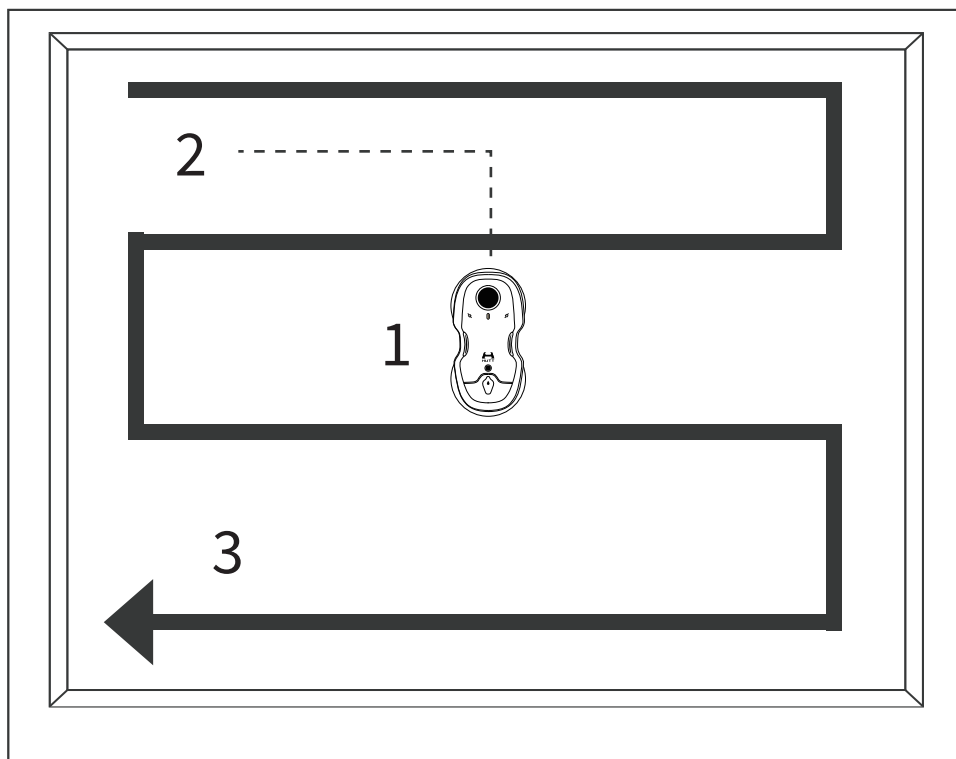
4. Solución de problemas

N/S	Descripción del problema	Solución
01	La máquina se desliza hacia abajo durante el funcionamiento.	El movimiento es irregular y puede ser causado por un exceso de humedad en el paño de limpieza, afectando el camino de retorno del robot. Para esta solución, absorba la humedad del paño de limpieza con una toalla de papel repetidamente. El paño de limpieza está sucio, sustitúyalo por otro seco y limpio. Se produce un deslizamiento debido a que el paño de limpieza está demasiado seco. Rocíe con agua el paño de limpieza correctamente y el robot podrá volver a funcionar normalmente.
02	Al desmontar el robot, ésta no puede tocarse con las manos y no hay mando a distancia.	Tire de la cuerda de seguridad contra el cristal. Tire lentamente del robot hasta una posición que se pueda alcanzar con la mano y, a continuación, baje el robot.
03	Un motivo que hace que el robot tenga fugas.	Compruebe si el plataforma giratorio está en su sitio. Compruebe si el trapo está instalado uniformemente. Los cristales u otras superficies a limpiar están curvados o hay pegatinas u objetos pegados, lo que provoca grandes fugas de aire.
04	Medidas a tomar cuando el robot no se mueve suavemente.	Sustituir el trapo con uno limpio. Compruebe si hay objetos pegados en el cristal.
05	La máquina no se detiene automáticamente después de limpiar todo el cristal.	Retire o baje directamente el robot.
06	Fallo de alimentación accidental.	La batería del robot mantendrá la adsorción del robot al cristal durante al menos 20 minutos y activará una alarma. Desconecte el robot o restablezca el suministro eléctrico lo antes posible.

5. Características técnicas

Ítem	Parámetros	Ítem	Parámetros
Modelo	C7	Capacidad de la batería con protección de apagado	650mAh
Tensión nominal	24V ===	Tiempo de adsorción de la protección de apagado	25 minutos
Potencia nominal	90W	Rango de aspiración de frecuencia variable	2000-5500Pa
Ruido	73dB	Capacidad del depósito de agua	80ml
Tamaño	295mm*145mm*85mm	Velocidad de limpieza	0.05m/s
Corriente de carga	300mA	Área de trabajo más pequeña	300mm*300mm

6. Planificación del recorrido y pulverización de agua



Camino de limpieza automático:

- ① Coloque el robot en el centro del cristal lejos del marco de la ventana, presione el botón de inicio, el robot se moverá automáticamente hacia arriba a la parte superior, luego se moverá a la izquierda, y finalmente llegará a la esquina superior izquierda de la ventana.
- ② Al llegar a la esquina superior izquierda, el robot limpiará la ventana de arriba a abajo en una trayectoria en forma de S.
- ③ Dependiendo de la forma del cristal, el robot considerará la esquina inferior izquierda o derecha del cristal como el punto final de la limpieza.
- ④ Después de limpiar, el robot se moverá automáticamente al punto de partida cercano, lo que es conveniente para la eliminación.

Recorrido automático de la pulverización de agua:

- ① Tras el arranque, el robot pasa por defecto al modo de trapeado húmedo, y la función de pulverización de agua está activada.
- ② Para desactivar la función de rociado de agua, utilice el mando a distancia para desactivarla.
- ③ La boquilla está en el lado derecho del robot. El robot rocía agua cuando se mueve hacia la derecha, pero no rocía agua cuando se mueve hacia la izquierda.

7. Información sobre RAEE



Todos los productos que escuchan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con los residuos domésticos no clasificados. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de equipos a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

8. Conformidad

Nosotros, Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd, declaramos por la presente que este dispositivo se corresponde con los requisitos básicos y las regulaciones pertinentes descritas en las directrices 2014/53/UE, 2011/65/UE.

La declaración de conformidad CE para este producto se puede encontrar en el siguiente enlace:

<https://www.huttwisdom.com/certificate>



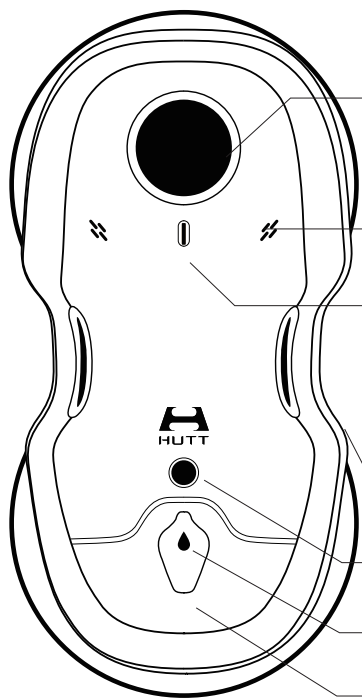
Name : EUREPSTAR GmbH
Add : Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt, Germany
Zip Code : 85051
E-mail: eurep@eurep-gmbh.de
Tel: +49 841 8869 7744

Sommario

1. Panoramica del prodotto	54
1.1 Nome del e Funzione	54
1.2 Lista delle parti	55
1.3 Introduzione al metodo di funzionamento	56
1.4 Istruzioni per l' Uso	57
1.5 Istruzioni di Installazione	58
1.6 Istruzioni per l'utilizzo del telecomando	60
2. Precauzioni di sicurezza	61
3. Spie a LED e Significato della Voce	62
4. Risoluzione dei problemi	63
5. Parametri tecnici	63
6. Pianificazione del Percorso e Spruzzo dell'Acqua	64
7. Informativa RAEE	65
8. Conformità	65

1. Panoramica del prodotto

1.1 Nome del componente e introduzione alle funzioni



- **Tasto di Accensione:**

Tenere premuto per 3 secondi: Avvia/Spegni la macchina

Premere: Pausa/Continua

- **Altoparlante Vocale: x 2**

- **Spia dello Stato:**

Spia blu:

Acceso: la batteria è carica

Lampeggiante: carica richiesta/In carica

Si veda "Spie a LED e Significati della Voce" per maggiori dettagli

- **Ugello**

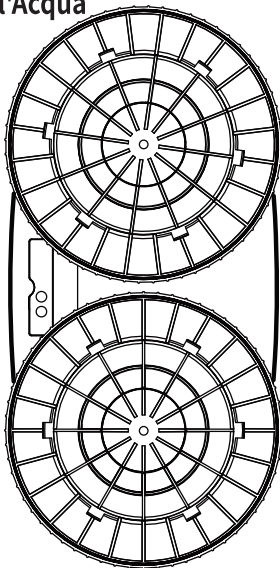
- **Fune di Sicurezza e Cavo di Alimentazione**

- **Ingresso dell'Acqua**

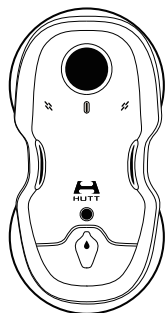
- **Serbatoio dell'Acqua**

Piatto girevole removibile

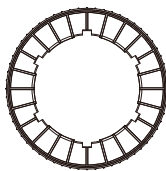
(non smontare in condizioni normali, posizionare direttamente lo straccio)



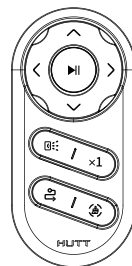
1.2 Lista delle parti



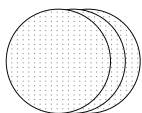
**Unità Principale (con
fune di sicurezza/filo di
prolunga)**



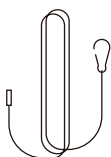
**Piatto girevole
(installato)**



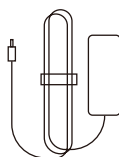
Telecomando



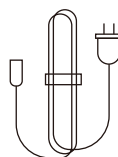
**Panno per
la pulizia**



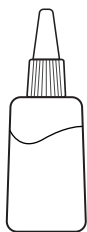
**Cavo di
sicurezza**



**Adattatore di
alimentazione**



Spina



**Bomboletta
spray**



Istruzioni

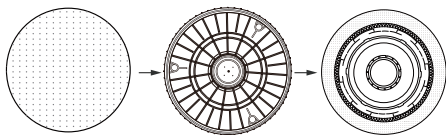


Ugello

1.3 Introduzione ai Metodi Operativi Standard

● Metodo di installazione del piatto girevole

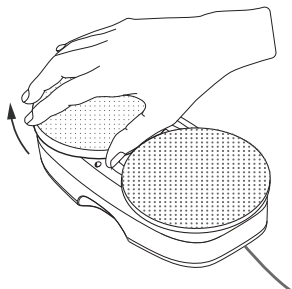
①



Posizionare il panno per la pulizia sulla superficie piana nella parte inferiore del piatto girevole; se necessario, levare il piatto, lisciare la superficie e reinstallarlo.

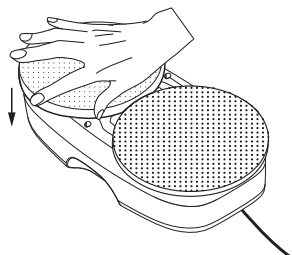
Nota bene: Non estendere il bordo del panno per la pulizia oltre la scanalatura del disco.

②



Fissare il piatto del panno al supporto del telaio della macchina e ruotare il piatto per allineare il fermaglio con la scanalatura.

③



Premere il piatto del panno per garantire che ogni fermaglio della staffa sia completamente fissata alla scanalatura del piatto girevole.

● Metodo per la sostituzione dell'ugello

① Verificare se l'ugello sia intasato o no

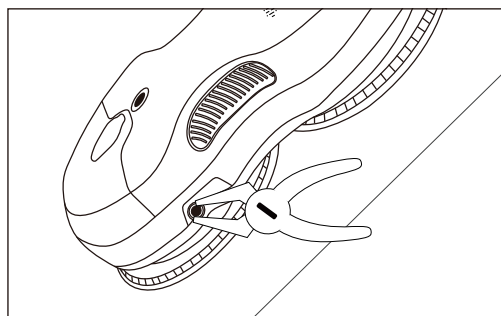
Quando la macchina è accesa ed è impostata in modalità di lavaggio, ma non riesce a spruzzare acqua, si ritiene che l'ugello della macchina sia intasato e debba essere sostituito.

② Scollegare l'ugello

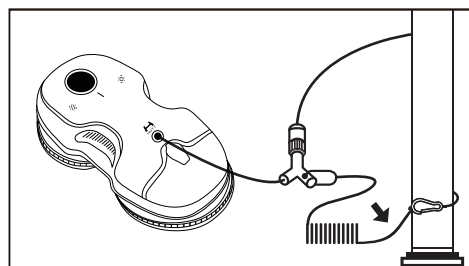
Stringere la parte blu dell'ugello con una morsa e tirare fuori l'ugello direttamente.

③ Installazione dell'ugello

Trovare il nuovo ugello nel pacchetto degli accessori e installare premendolo direttamente sulla macchina.



● Metodo per fissare la corda di sicurezza



Collegare la corda di sicurezza all'estremità fissa del supporto a forma Y e fissare l'altra estremità della corda ad un oggetto solido che non possa essere trascinato.

● Come riempire l'acqua nel serbatoio

① Riempire la bottiglia d'acqua

Riempire la bottiglia d' acqua e chiudere bene il tappo in modo da evitare la fuoriuscita.

Nota bene: Per evitare il blocco dell' ugello, si consiglia di pulirlo con acqua depurata. Quando la temperatura dell' ambiente lavorativo della macchina è inferiore a 0 gradi Celsius, è necessario riempire la bottiglia con acqua di vetro antigelo.

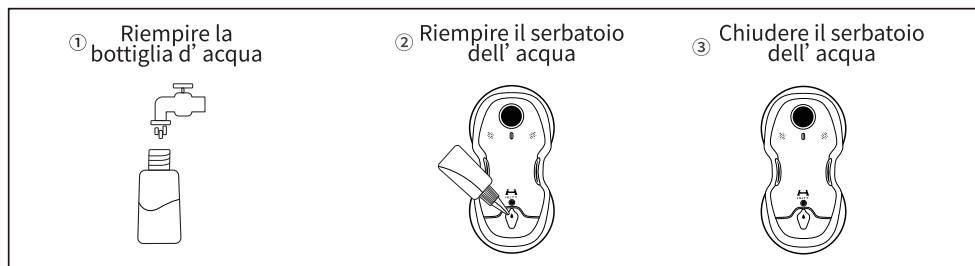
② Riempire il serbatoio dell' acqua

Stappare la bottiglia riempita d' acqua, allineare la bocca stretta della bottiglia con l' ingresso del serbatoio sul robot e riempire.

Nota bene: Dopo aver rifornito l' acqua, pulire immediatamente l' acqua sulla superficie prima di utilizzare la macchina.

③ Chiudere il serbatoio dell' acqua

Dopo aver riempito il serbatoio dell' acqua, chiuderlo e verificare che non esiste nessuna perdita prima dell' uso.



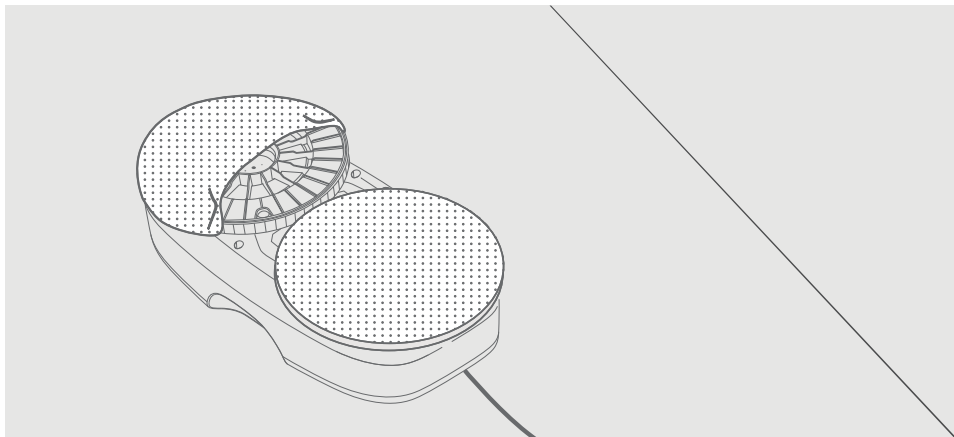
1.4 Introduzione al metodo di pulizia

Numero di serie	Nome del metodo di funzionamento	Specifiche del metodo di funzionamento
01	Metodo di pulizia a secco	Installare il panno per la pulizia a secco sul disco rotante. Dopo aver avviato la macchina, premere il pulsante "Spruzzo dell' Acqua Acceso/Spento" sul telecomando per disabilitare la funzione di spruzzo dell'acqua, la macchina passerà quindi alla modalità di pulizia a secco.
02	Metodo di pulizia a umido	Metodo 1: installare il panno per la pulizia a secco sui disco rotante, la macchina è impostata sulla modalità di pulizia a umido per impostazione predefinita all'avvio, e la funzione di spruzzo dell' acqua è abilitata. Metodo 2: Dopo aver immerso il panno, asciugarlo manualmente (asciugandolo ad un'umidità simile a quella dei panni asciugati in lavatrice), quindi installarlo sul disco rotante.
03	Metodo di pulizia quando la colla per vetri è sporca e ci sono molte particelle più grandi sul vetro	Se ci sono particelle dure o polvere sul vetro, c'è il rischio di graffiare il vetro. Si consiglia di pulire manualmente il vetro e poi pulirlo con questo prodotto. Se la pulizia manuale non è possibile, si consiglia di pulire il vetro due volte con la macchina, utilizzando per la prima volta il metodo di pulizia a secco per ridurre i graffi; quindi con la pulizia a umido per la seconda volta.
04	Stoccaggio della macchina	Dopo aver utilizzato la macchina, scaricare l'acqua dal serbatoio dell'acqua. Sostituire il panno usato per la pulizia con uno pulito e asciutto o riporre la macchina senza panno per la pulizia. Dopo aver lavorato in modalità di pulizia a umido, la macchina deve essere collocata in un luogo asciutto, ventilato e fresco per 1-2 giorni per dissipare l'umidità all'interno della macchina.

1.5 Introduzione al metodo di installazione

1.5.1 Installare lo straccio

Posizionare un straccio asciutto e pulito sulla piastra girevole, porre lo straccio in modo che sia ben steso.

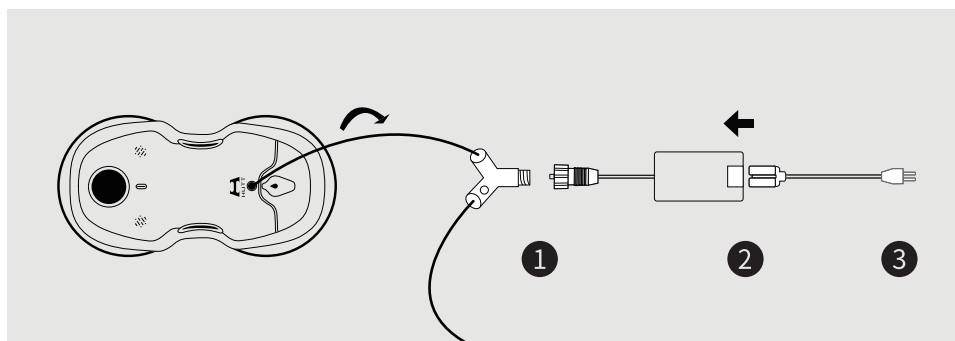


1.5.2 Collegare all' alimentazione elettrica

(1) Collegare il cavo di alimentazione e l' adattatore della macchina.

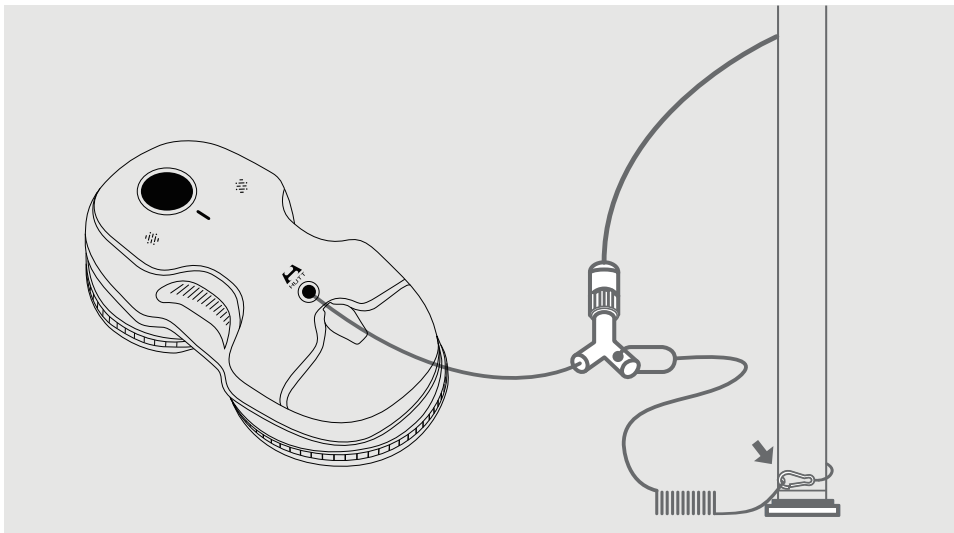
(3) Collegare il cavo di alimentazione alla presa di alimentazione elettrica.

(2) Collegare il cavo di alimentazione e l' adattatore della spina.



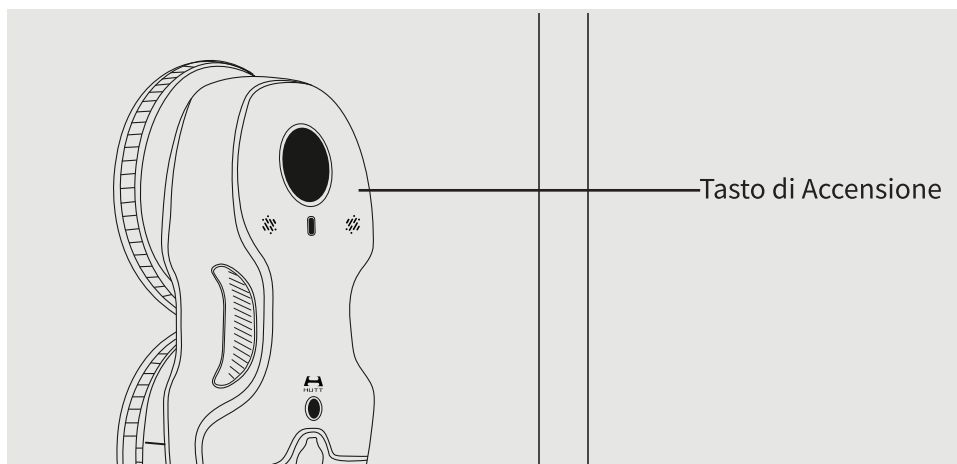
1.5.3 Collegare il cavo di sicurezza

- (1) Controllare se il cavo di sicurezza è danneggiato. Se il cavo di sicurezza è intatto e senza danni, quindi eseguire le seguenti operazioni.
- (2) Agganciare il cavo di sicurezza su un oggetto solido, sicuro e immobile, lasciare una lunghezza adeguata in modo che la macchina possa lavorare senza problemi.
- (3) Quando viene collegato, potrebbe essere opportuno effettuare 1-2 o più giri.



1.5.4 Avviare la macchina

- (1) Tenere premuto il tasto di Accensione per 3 secondi per avviare la macchina, posizionare la macchina distante dal telaio della finestra.
- (2) Dopo essersi assicurati che la macchina sia attaccata al vetro, rilasciare le mani, premere il tasto di Avvio per 1 secondo e la macchina inizierà a lavorare.



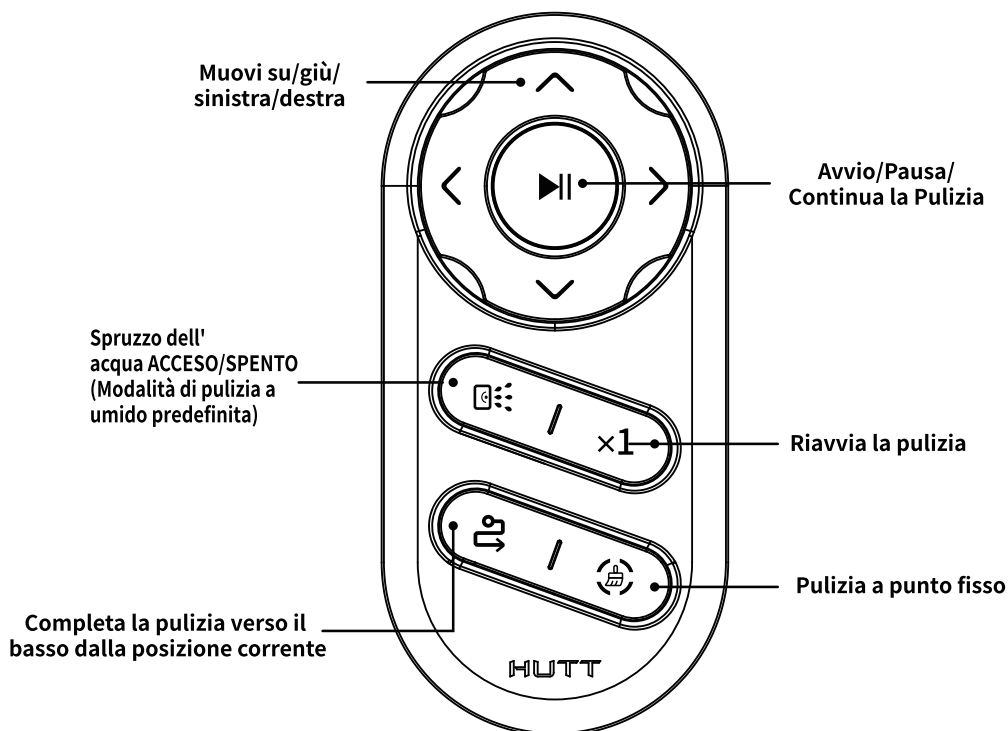
1.5.5 Rimuovere la macchina

(1) Dopo aver pulito la finestra, tirare il cavo di sicurezza con una mano, e tenere premuto il tasto di Accensione con l' altra mano per 3 secondi per spegnere la macchina, quindi rimuovere la macchina.

Nota: se non è possibile toccare la macchina dopo aver pulito la finestra, utilizzare il telecomando per manovrare la macchina in un luogo comodo per l'accesso da parte delle mani dell' operatore, quindi rimuovere la macchina secondo i passaggi qui sopra menzionati.



1.6 Istruzioni per l'utilizzo del telecomando



2. Precauzioni di sicurezza

Numero di serie	Classificazione	Contenuto
01	Precauzioni ambientali	1. Non utilizzare nei giorni di pioggia o quando il vetro è bagnato o umido.
		2. Usare il prodotto solo per la pulizia ambientale domestica a 0-40°C.
		3. Quando la temperatura ambientale è bassa o inferiore a 0°C, si raccomanda di usare un detergente antigelo per vetri.
		4. Se si effettua il lavoro ad altezze elevate, devono essere posti a terra degli avvisi di sicurezza in modo da prevenire lesioni personali accidentali.
02	Precauzioni per la superficie pulita	1. Non usare su un vetro con crepe o danneggiato.
		2. Usare in un ambiente dove larghezza del telaio della finestra è di almeno 6 mm.
		3. Assicurarsi che la dimensione della finestra sia maggiore di 30 x 30 cm (altezza) e controllare se la finestra è un telaio ultra stretto, un telaio smussato, un telaio ultrasottile, un vetro smussato, senza telaio o se la colla per vetro ha irregolarità, urti, perdite, spazi vuoti, ecc.
		※ Nelle circostanze di cui sopra, non è consigliabile utilizzare il prodotto o utilizzare il prodotto sotto supervisione, poiché tali condizioni potrebbero causare la caduta del prodotto.
03	Precauzioni di stoccaggio	1. Il prodotto non deve essere esposto ad acqua.
		2. Mantenere la macchina e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
		3. Non posizionare questo prodotto in ambienti esterni, in luoghi a diretto contatto con la luce solare, alte temperature, umidità o acqua.
		4. Non posizionare questo prodotto assieme a sostanze infiammabili, come olio, gas o vernici infiammabili.
04	Precauzioni durante il funzionamento	1. Assicurarsi di controllare se il cavo di sicurezza è danneggiato, e collegare il cavo di sicurezza in un luogo che non possa muoversi.
		2. Utilizzare uno straccio asciutto.
		3. Usare su un vetro verticale, porre attenzione quando si usa su un vetro inclinato e supervisionare l'operazione. Se necessario, usare il telecomando per controllare la macchina durante l'uso.
		4. Assicurarsi di spegnere la macchina prima di pulire la superficie della macchina per evitare pericoli quando la macchina è in funzione.
		5. Non avvicinarsi alle parti rotanti e alle aperture di questo prodotto con le dita o con qualsiasi altra parte del corpo.
		6. Utilizzare questo prodotto in conformità con il Manuale. Se il guasto non può essere eliminato, contattare il nostro servizio clienti e non ripararlo da soli per evitare pericoli.
		7. È vietato l'uso di questo prodotto da parte dei bambini.

Numero di serie	Classificazione	Contenuto
05	Funzionamento e precauzioni nell'utilizzo	1. Confermare che le batterie siano completamente cariche prima dell'uso.
		2. Non utilizzare caricatori di terze parti o smontare o modificare l'unità principale, la batteria o il caricatore in maniera autonoma.
		3. Non continuare ad utilizzare il caricatore se risulta danneggiato o rotto, contattare lo staff del nostro servizio clienti.
		4. Tenere il caricatore distante dalle fonti di calore.
		5. Se il prodotto deve essere trasportato, si raccomanda l'uso della confezione originale per trasportare la macchina dopo averla spenta.
		6. Se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo prolungato, si prega di caricarlo completamente e spegnere la macchina, riponendola in un luogo fresco e asciutto. Durante lo stoccaggio, caricare almeno una volta ogni 3 mesi per evitare il guasto della batteria dovuto a una scarica eccessiva.

3. Spie a LED e Significato della Voce

Spia a LED	Contenuto della Voce	Soluzione
La spia è accesa in BLU	"Connettere l'adattatore"	Connettere l'adattatore. Se l'adattatore è collegato e il contenuto viene ancora trasmesso, controllare se la presa e le interfacce dell'adattatore sono normali.
	"Macchina avviata, per favore allacciare la fune di sicurezza."	La connessione dell'adattatore e lo stato della batteria sono normali, quindi la macchina può funzionare normalmente.
La spia sta lampeggiando in BLU	"In carica, utilizzare più tardi"	La macchina è in carica, caricarla per almeno 20 minuti prima dell'uso.
La spia sta lampeggiando in ROSSO	"Batteria scarica. Caricare prima dell'uso"	Batteria scarica, caricarla per 20 minuti prima dell'uso.
	"Connettere alla fonte di alimentazione" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3 secondi	Collegare il cavo di alimentazione
	"Bassa pressione dell'aria" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3 secondi	Controllare se il panno per la pulizia è in posizione: il panno per la pulizia deve essere installato in modo piatto e aderente sul disco rotante.
		Controllare se il vetro è liscio: la superficie per posizionare la macchina deve essere liscia senza salti.
		Controllare se il vetro è deformato. Fuoriesce dell'aria quando si pulisce un vetro deformato.
	"Il giroscopio è anormale, ricollegare l'alimentazione e riavviare la macchina" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3 secondi	Scollegare l'adattatore e riavviare la macchina, se non può essere ripristinata, contattare il nostro servizio clienti.
	"Il barometro è anormale, ricollegare l'alimentazione e riavviare la macchina" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3 secondi	
	"La ventola è anormale, riavviare la macchina"	
	"Il modulo di rilevamento è anormale, riavviare la macchina"	
	"Il modulo wireless è anormale, riavviare la macchina"	

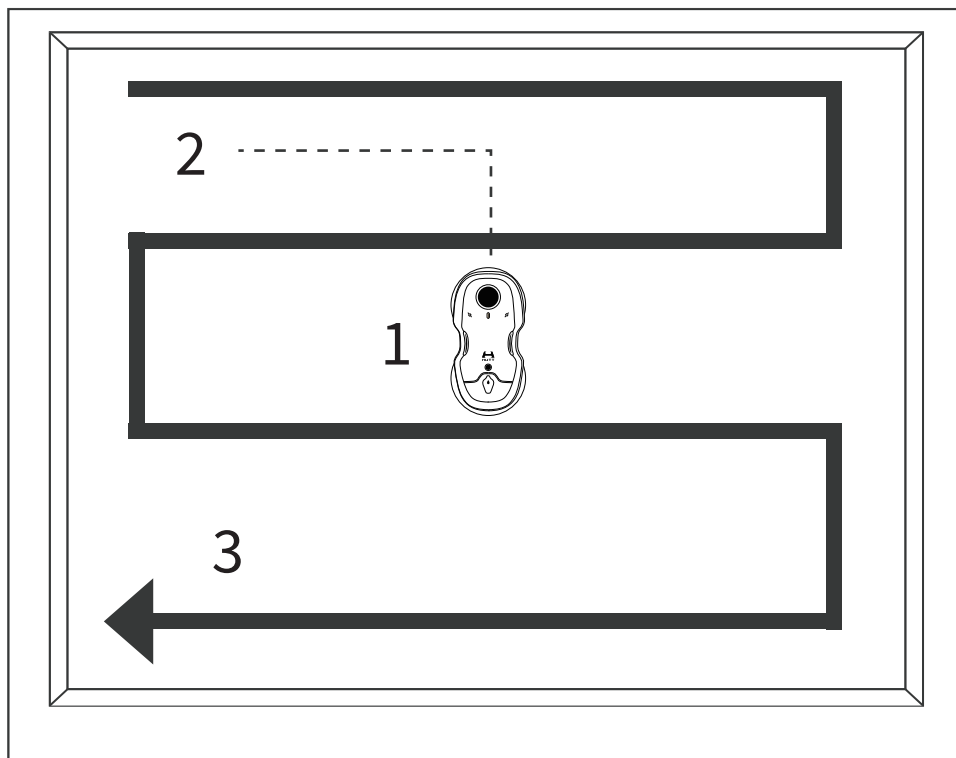
4. Risoluzione dei problemi

Numero di serie	Descrizione del problema	Soluzione
01	La macchina scivola verso il basso durante il funzionamento.	Movimento anomalo causato dall'eccessiva umidità nel panno per la pulizia, quindi la macchina non può tornare alla normalità dopo l'osservazione. Assorbire ripetutamente l'umidità nel panno per la pulizia con un tovagliolo di carta. Il panno per la pulizia è sporco, sostituirli con un panno per la pulizia asciutto e pulito. Lo scivolamento è dovuto al fatto che il panno per la pulizia è troppo asciutto. Spruzzare correttamente l'acqua sul panno per la pulizia, quindi la macchina può riprendere il normale funzionamento.
02	Quando si rimuove la macchina, la macchina non può essere toccata con le mani e non vi è il telecomando	Tirare il cavo di sicurezza contro il vetro, rimettere lentamente la macchina in una posizione raggiungibile dalle mani e quindi rimuovere la macchina.
03	Una ragione che causa una perdita dalla macchina.	Controllare se il piatto girevole è in posizione. Controllare se lo straccio è correttamente installato. Il vetro o alte superfici da pulire sono curve o presentano superfici irregolari come adesivi, portando quindi a perdite di aria su larga scala.
04	Misure da prendere quando la macchina si muove con intoppi.	Sostituire con uno straccio pulito. Controllare se vi sono oggetti appiccicati sul vetro.
05	La macchina non si ferma automaticamente dopo aver pulito l'intera finestra.	Rimuovere direttamente la macchina.
06	Mancanza di corrente accidentale.	La batteria della macchina manterrà la macchina in assorbimento sul vetro per almeno 20 minuti e farà scattare un allarme. Rimuovere la macchina o ripristinare l'alimentazione elettrica il prima possibile.

5. Parametri tecnici

Articolo	Parametri	Articolo	Parametri
Modello	C7	Capacità della batteria con protezione dallo spegnimento	650mAh
Tensione nominale	24V ===	Tempo di Assorbimento dalla Protezione di Spegnimento	25 minuti
Potenza nominale	90W	Intervallo di aspirazione a frequenza variabile	2000-5500Pa
Rumore	73dB	Capacità del Serbatoio dell'acqua	80ml
Dimensione	295mm*145mm*85mm	Velocità di Pulizia	0.05m/s
Corrente di carica	300mA	La più piccola area di lavoro	300mm*300mm

6. Pianificazione del Percorso e Spruzzo dell'Acqua



Percorso di pulizia automatico:

- ① Posizionare la macchina al centro del vetro lontano dal telaio della finestra, premere il pulsante Avvia, la macchina si sposterà automaticamente verso l'alto, poi si sposterà a sinistra, ed infine raggiungerà l'angolo in alto a sinistra della finestra.
- ② Quando raggiunge l'angolo in alto a sinistra, la macchina pulirà la finestra dall'alto verso il basso in un percorso a forma di S.
- ③ A seconda della forma del vetro, la macchina considererà l'angolo inferiore sinistro o destro del vetro come punto finale della pulizia.
- ④ Dopo la pulizia, la macchina si sposterà automaticamente nelle vicinanze del punto di partenza, in modo da permettere una comoda rimozione.

Percorso automatico di spruzzatura dell'acqua:

- ① Dopo l'avvio, la macchina è preimpostata per la modalità di pulizia a umido, quindi la funzione di spruzzo dell'acqua è abilitata.
- ② Per disabilitare la funzione di spruzzo dell'acqua, utilizzare il telecomando per disabilitarla.
- ③ L'ugello si trova sul lato destro della macchina. La macchina spruzza l'acqua quando si sposta a destra, ma non spruzza l'acqua quando si sposta a sinistra.

8. Informativa RAEE



Tutti i prodotti recanti questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE, come previsto dalla direttiva 2012/19/UE) che non possono essere smaltiti come rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, dovresti consegnare il dispositivo a un centro di raccolta designato dal governo centrale o dalle autorità locali per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il corretto smaltimento e riciclaggio è necessario e utile per prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Si prega di contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sull'ubicazione, nonché sui termini e condizioni di tali centri di raccolta.

9. Conformità

La sottoscritta Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti e ai regolamenti prescritti nelle linee guida delle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE.

La dichiarazione di conformità CE è reperibile al seguente link:

<https://www.huttwisdom.com/certificate>



Name : EUREPSTAR GmbH
Add : Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt, Germany
Zip Code : 85051
E-mail: eurep@eurep-gmbh.de
Tel: +49 841 8869 7744

Содержание

1. Обзор продукта	67
1.1 Название и функции составных частей	67
1.2 Комплектация	68
1.3 Инструкция по методам работы с устройством	69
1.4 Инструкция по эксплуатации	70
1.5 Инструкция по методу установки	71
1.6 Инструкции по использованию пульта дистанционного управления ..	73
2. Меры предосторожности	74
3. Светодиодные индикаторы, голосовые	75
сообщения и их значения	
4. Устранение неполадок	76
5. Технические параметры	76
6. Планирование траектории и распыление воды	76
7. Информация о WEEE	77
8. Декларация соответствия	78

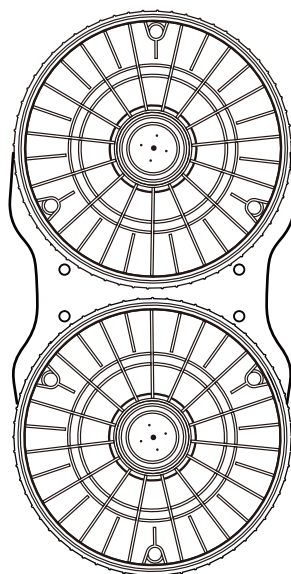
1. Обзор продукта

1.1 Название составных частей и описание функций

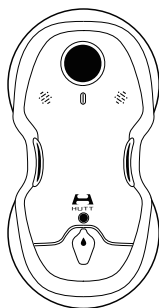


Съемный поворотный круг

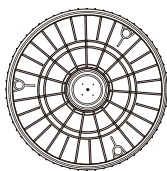
(не разбирайте его, тряпку нужно размещать непосредственно на него)



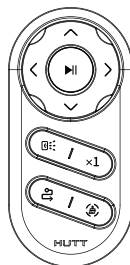
1.2 Комплектация



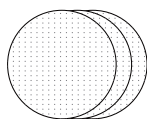
Основной блок (со страховочным тросом / удлинительным проводом)



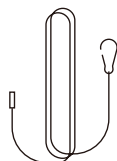
Поворотный круг (установлен)



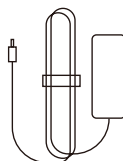
Пульт дистанционного управления



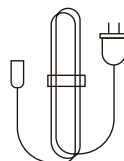
Тряпка



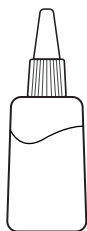
Страховочный трос



Адаптер питания



Вилка



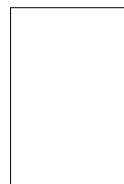
Пулверизатор



Руководство пользователя



Форсунка

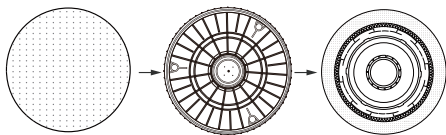


QSG

1.3 Инструкция по работе с устройством

● Способ установки вращающейся пластины

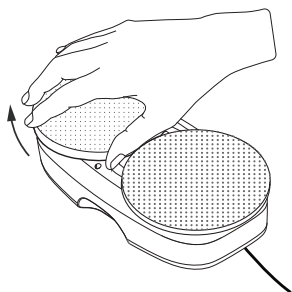
①



Пожалуйста, положите чистящую ткань на плоскую поверхность на дне поворотного стола и разглаживает поверхность, если вам нужно снять поворотный стол и установить ее снова.

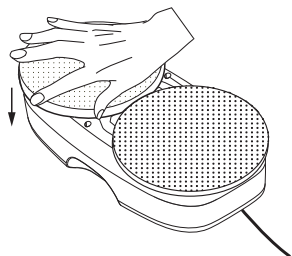
※ **Примечание.** Не растягивайте кромку чистящей ткани за пределы слота диска.

②



Закрепите проигрыватель ткани к опоре шасси машины и поверните проигрыватель, чтобы выровнять клип.

③



Нажмите на поворотный стол ткани, чтобы убедиться, что каждый зажим из машинного шасси полностью прикреплен к обороту.

● Метод замены насадки

① Подтвердите, что сопло забито

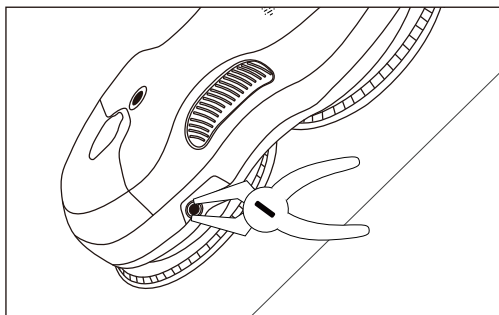
Когда машина включена и не может опрыскивать воду в режиме мокрого перерыва, считается, что сопло машины забито и заменяется.

② Отключите сопло

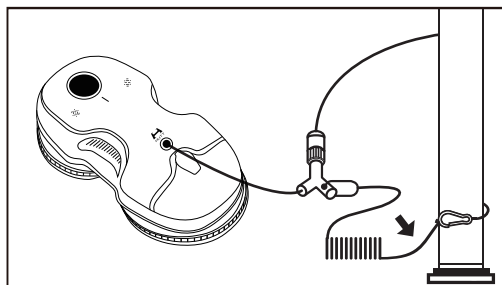
Закрепите голубую часть сопла с помощью вилы и потяните затем прямо вниз.

③ Установка сопла

Найдите новое сопло из аксессуаров Package-And Установите его, нажав прямо на машина.



● Способ исправить безопасную веревку



Подключите безопасную веревку с фиксированным концом держателя их типа и исправьте другой конец сафтиропа к твердому объекту, который не будет перетаскиваться.

● Наполнение резервуара для воды

① Залейте воду в бутылку, которая поставляется в числе аксессуаров:

Наполните бутылку водой и затяните крышку, чтобы избежать утечки.

Примечание: Для уменьшения засорения форсунки рекомендуется очищать ее очищенной водой

Примечание: если температура, при которой работает машина, ниже 0°C, для очистки стекла необходимо использовать антифриз.

② Залейте воду в резервуар для воды:

Чтобы заполнить резервуар для воды, открутите маленькую крышку бутылки, предварительно наполненной водой, и совместите узкое отверстие бутылки с входом для воды машины.

Примечание: после заполнения немедленно вытрите пролитую воду с корпуса машины перед ее использованием.

③ Подключите резервуар для воды:

После заполнения резервуара для воды закройте его пробкой и проверьте его на отсутствие утечек перед использованием.



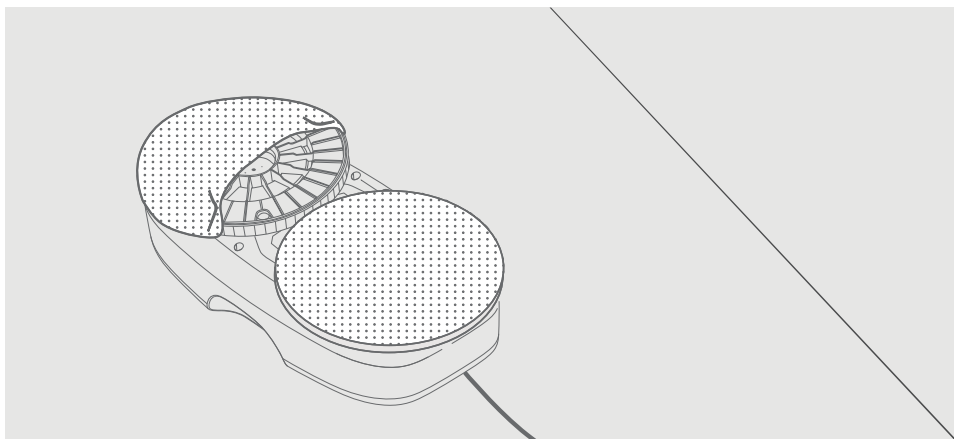
1.4 Инструкция по методам очистки

Пункт	Название метода работы	Особенности метода работы
01	Метод сухой протирки	Установите ткань для сухой уборки на поворотные круги. После запуска машины нажмите кнопку "Вкл. / выкл. распыления воды" на пульте дистанционного управления, чтобы отключить функцию распыления воды, после чего машина перейдет в режим сухой чистки.
02	Метод влажной протирки	Способ 1: установите ткань для сухой уборки на поворотные круги, при запуске машина по умолчанию устанавливается в режим влажной уборки, и включается функция распыления воды. Способ 2: после замачивания ткани высушите ее вручную (сушка до влажности, аналогичной влажности одежды, высушенной в стиральной машине), а затем установите ее на поворотный круг.
03	Метод очистки, когда стекло загрязнено следами клейкой ленты, и/или когда на стекле много крупных частиц грязи	Если на стекле имеются твердые частицы или пыль, существует риск поцарапать стекло. Рекомендуется сначала протереть стекло вручную, а затем протереть его при помощи данного изделия. Если ручная протирка невозможна, рекомендуется дважды протереть стекло с помощью машины, используя метод сухой протирки в первый раз для уменьшения риска появления царапин, затем, во второй раз, нужно использовать влажную протирку.
04	Хранение машины	После использования машины слейте воду из резервуара для воды. Замените использованную чистящую ткань на чистую и сухую или храните машину без чистящей ткани. После работы в режиме влажной уборки машину нужно поместить в сухое, проветриваемое и прохладное место на 1-2 дня для рассеивания влаги внутри машины.

1.5 Инструкция по методу установки

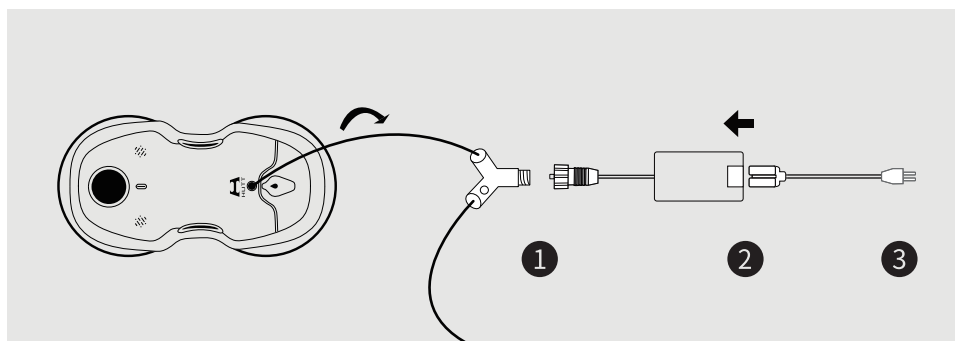
1.5.1 Установка тряпки

Поместите чистую и сухую тряпку на поворотный круг, разгладьте ее и поместите на штатное место.



1.5.2 Подключение к источнику питания

- (1) Подключите провод питания и адаптер машины.
- (2) Подключите провод питания и переходник вилки.
- (3) Подключите провод питания к розетке для подачи питания.

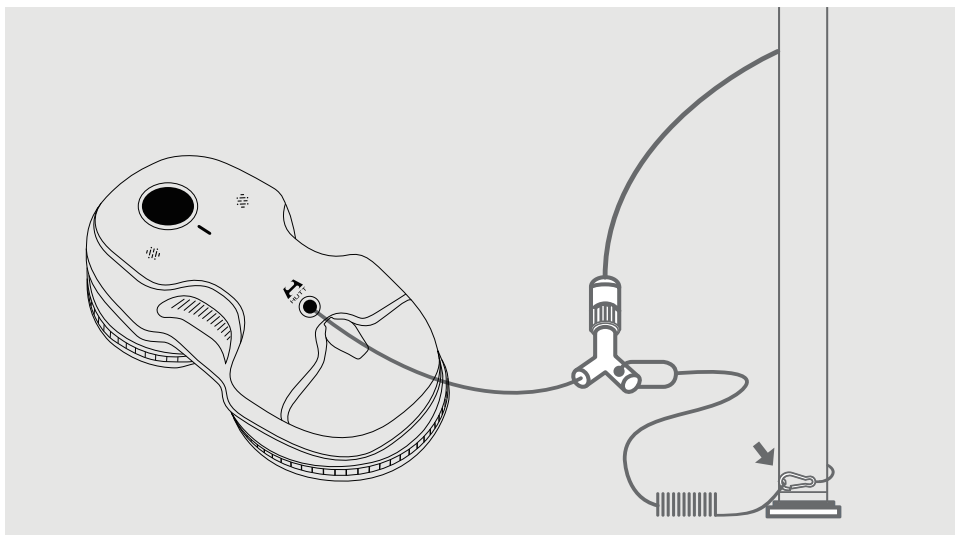


1.5.3 Крепление страховочного троса

- (1) Проверьте, не поврежден ли страховочный трос. Если страховочный трос цел и не поврежден, выполните следующие операции.

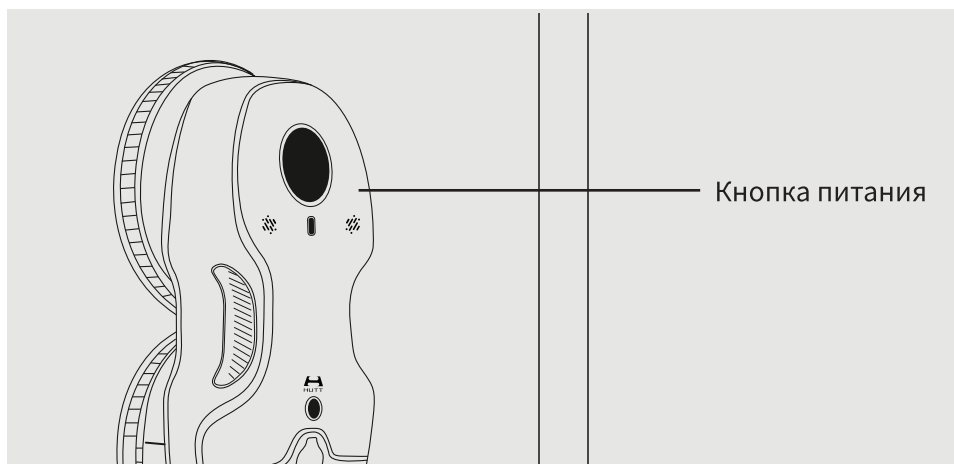
(2) Подвесьте страховочный трос на прочный, надежный и неподвижный объект, оставив соответствующую длину для работы машины.

(3) При креплении троса к объекту, возможно, будет целесообразно намотать на объект еще 1-2 витка.



1.5.4 Запуск машины

(1) Удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить машину, поместите машину подальше от оконной рамы.



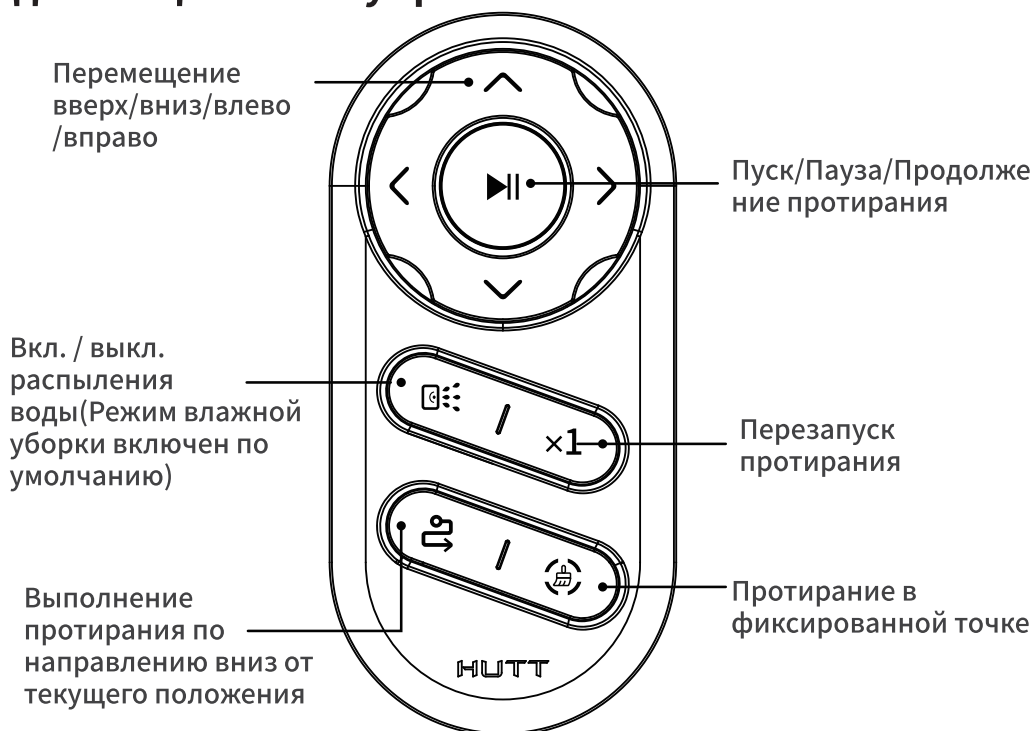
1.5.5 Как снять устройство со стекла

(1) После протирки окна потяните одной рукой за страховочный трос, а другой рукой удерживайте кнопку Питания в течение 3 секунд, чтобы выключить машину, затем снимите ее.

Примечание: если после протирки окна до машины невозможно дотянуться, используйте пульт дистанционного управления для перемещения машины в место, удобное для доступа руками, а затем снимите машину в соответствии с вышеописанными шагами.



1.6 Инструкции по использованию пульта дистанционного управления



2. Меры предосторожности

Пункт	Классификация	Содержание
01	Меры предосторожности в отношении окружающей среды	1. Не используйте в дождливую погоду или когда стекло мокрое или запотевшее.
		2. Используйте продукт только для очистки окон в домашних условиях при температуре 0-40°C.
		3. Если температура окружающей среды низкая или ниже 0°C, рекомендуется использовать антифриз для очистки стекол.
		4. Если требуется эксплуатация устройства вне помещения на большой высоте, то во избежание случайных травм необходимо установить на земле предупреждающие знаки безопасности.
02	Меры предосторожности в отношении очищаемой поверхности	1. Не используйте устройство на треснувшем или поврежденном стекле.
		2. Пожалуйста, используйте устройство в условиях, когда ширина оконной рамы составляет не менее 6 мм.
		3. Убедитесь, что размер окна больше 30*30 см (высота), проверьте, не имеет ли окно очень узкой рамы, скошенной рамы, очень тонкой рамы, скошенного стекла, есть ли рама вообще, не имеет ли следов клея, неровностей, бугорков, потеков, щелей и т.д.
		※ При вышеуказанных обстоятельствах не рекомендуется использовать изделие, либо нужно использовать изделие под присмотром, поскольку такие условия могут привести к падению изделия.
03	Меры предосторожности при хранении	1. Продукт не должен подвергаться воздействию воды.
		2. Храните устройство и его комплектацию в недоступном для детей месте.
		3. Не размещайте это изделие на открытом воздухе, а также в местах с прямыми солнечными лучами, высокой температурой, влажностью или водой.
		4. Не размещайте это изделие рядом с легковоспламеняющимися веществами, такими как масло, газ или легковоспламеняющаяся краска.
04	Меры предосторожности при работе	1. Обязательно проверьте, не поврежден ли страховочный трос, закрепите страховочный трос в неподвижном месте.
		2. Используйте сухую тряпку.
		3. Пожалуйста, используйте устройство со стеклом, которое установлено вертикально. Будьте осторожны при использовании его со стеклом, установленным под наклоном, в этом случае работы по очистке нужно проводить под наблюдением. При необходимости используйте пульт дистанционного управления для управления машиной во время использования.
		4. Обязательно выключите машину перед очисткой ее поверхности, чтобы избежать опасности.
		5. Не приближайтесь к вращающимся частям и отверстиям данного изделия пальцами или любой другой частью тела.
		6. Пожалуйста, используйте данное изделие в соответствии с Руководством. Если неисправность не удастся устранить, обратитесь к сотрудникам нашей службы поддержки клиентов, не ремонтируйте устройство самостоятельно во избежание опасности.
		7. Не допускайте детей к эксплуатации данного изделия.

Пункт	Классификация	Содержание
05	Меры предосторожности при эксплуатации и использовании	1. Перед использованием убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен.
		2. Не используйте зарядные устройства сторонних производителей, не разбирайте и не модифицируйте самостоятельно основной блок, аккумулятор или зарядное устройство.
		3. Не продолжайте использовать зарядное устройство, если оно повреждено или сломано, пожалуйста, свяжитесь с сотрудниками нашей службы поддержки клиентов.
		4. Держите зарядное устройство вдали от источников тепла.
		5. Если изделие необходимо транспортировать, для транспортировки отключенного устройства рекомендуется использовать оригинальную упаковку.
		6. Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, пожалуйста, зарядите его полностью и выключите, поместив устройство в прохладное и сухое место. Во время хранения заряжайте батарею не реже одного раза в 3 месяца, чтобы избежать выхода ее из строя из-за чрезмерного разряда.

3. Светодиодные индикаторы, голосовые сообщения и их значения

Светодиодный индикатор	Голосовое сообщение	Решение
Индикатор горит ГОЛУБЫМ цветом	"Подключите адаптер"	Подключите адаптер. Если адаптер подключен, а сообщение по-прежнему воспроизводится, проверьте, в порядке ли гнездо и интерфейсы адаптера.
	"Машина запущена, пожалуйста, закрепите страховочный трос."	Подключение адаптера и состояние аккумулятора в норме, машина может нормально работать.
Индикатор мигает ГОЛУБЫМ цветом	"Идет зарядка, воспользуйтесь устройством позже"	Машина заряжается, пожалуйста, зарядяйте ее не менее 20 минут перед использованием.
	"Низкий заряд аккумулятора. Зарядите его перед использованием"	Низкий заряд аккумулятора, зарядите его в течение 20 минут перед использованием
Индикатор мигает КРАСНЫМ цветом	"Подключитесь к источнику питания" Повторяется многократно с интервалом в 3 секунды	Подключите кабель питания.
	"Низкое давление воздуха" Повторяется многократно с интервалом в 3 секунды	Проверьте, на месте ли чистящая ткань: чистящая ткань должна быть установлена на поворотных кругах в ровном и расправленном положении.
		Проверьте, гладкое ли стекло: поверхность для размещения машины должна быть гладкой, без неровностей.
		Проверьте, не деформировано ли стекло. При протирании деформированного стекла будет происходить утечка воздуха.
	"Гироскоп работает ненормально, пожалуйста, снова подключите питание и перезапустите машину" Повторяется многократно с интервалом в 3 секунды	Отключите адаптер от сети и перезапустите машину, если восстановить ее работу не удастся, обратитесь в нашу службу поддержки клиентов.
	"Барометр работает ненормально, пожалуйста, снова подключите питание и перезапустите машину" Повторяется многократно с интервалом в 3 секунды	
	"Вентилятор работает ненормально, пожалуйста, перезапустите машину"	
	"Модуль обнаружения работает ненормально, пожалуйста, перезапустите машину"	
	"Беспроводной модуль работает ненормально, пожалуйста, перезапустите машину"	

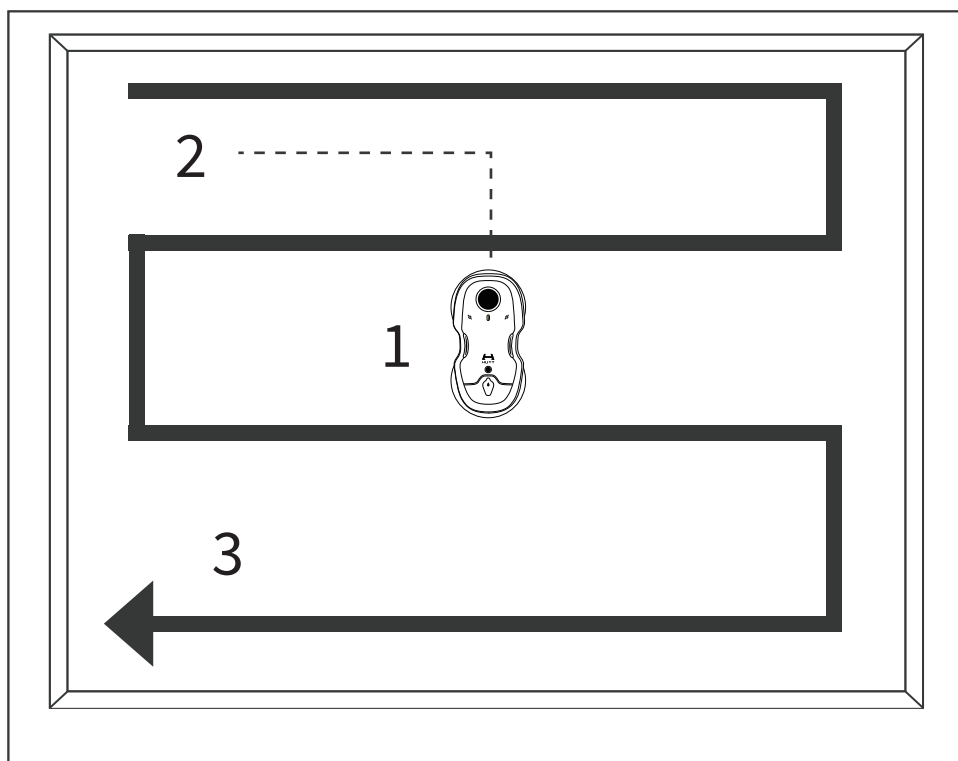
4. Устранение неполадок

Пункт	Описание проблемы	Решение
01	Во время работы машина соскальзывает вниз.	Ненормальное движение вызвано избыточной влагой в чистящей ткани, и машина не может вернуться в нормальное состояние после обзора места работ. Возьмите бумажное полотенце и с его помощью впитайте влагу несколько раз из чистящей ткани. Чистящая ткань загрязнена, замените ее сухой и чистой чистящей тканью. Из-за того, что чистящая ткань слишком сухая, происходит скольжение. Распылите воду на чистящую ткань должным образом, после чего машина сможет возобновить нормальную работу.
02	При снятии машины со стекла до нее нельзя дотянуться руками, а пульт дистанционного управления отсутствует.	Натяните страховочный трос на стекло, медленно отведите машину назад в положение, до которого можно дотянуться рукой, а затем снимите машину со стекла.
03	Причины, которые вызывают протечку машины.	Проверьте, на месте ли поворотный круг. Проверьте, ровно ли установлена тряпка. Стекло или другие очищаемые поверхности изогнуты или имеют неровные поверхности, например, наклейки, что приводит к масштабной утечке воздуха.
04	Меры, которые необходимо предпринять при нарушении плавности движения машины.	Замените чистой тряпкой. Проверьте, нет ли на стекле липких участков.
05	Машина не останавливается автоматически после протирания всего окна.	Снимите машину со стекла самостоятельно.
06	Случайное отключение питания.	Аккумулятор на аппарате будет обеспечивать удержание на стекле не менее 20 минут, затем подаст сигнал тревоги. Пожалуйста, снимите машину со стекла или восстановите электропитание как можно скорее.

5. Технические параметры

Пункт	Параметры	Пункт	Параметры
Модель	C7	Защита от выключения питания, емкость аккумулятора	650mAh
Номинальное напряжение	24V ===	Защита от выключения питания, время адсорбции	25 минут
Номинальная мощность	90W	Сила присасывания к стеклу	2000~5500Pa
Шум	73dB	Емкость резервуара для воды	80ml
Размер	295mm*145mm*89mm	Скорость очистки	0.05m/s
Ток зарядки	300mA	Минимальная рабочая область	300mm*300mm

6. Планирование траектории и распыление воды



Траектория автоматического протирания:

- ① Установите машину в центре стекла на расстоянии от оконной рамы, нажмите кнопку Пуск, машина автоматически переместится в верхнем направлении, затем влево и, наконец, достигнет левого верхнего угла окна.
- ② Достигнув левого верхнего угла, машина будет протирать окно сверху вниз по S-образной траектории.
- ③ В зависимости от формы стекла, машина будет считать нижний левый или правый угол стекла конечной точкой протирки.
- ④ После протирки машина автоматически перемещается в зону своего исходного положения, что удобно для снятия ее со стекла.

Траектория автоматического распыления воды:

- ① После запуска машина по умолчанию переходит в режим влажного протирания, включается функция распыления воды.
- ② Чтобы отключить функцию распыления воды используйте пульт дистанционного управления.
- ③ Форсунка находится на правой стороне машины. Машина распыляет воду при движении вправо, но не распыляет воду при движении влево.

7. Информация о WEEE



Все продукты, отмеченные этим символом, являются отходами электрического и электронного оборудования (WEEE согласно директиве 2012/19/EU), которые нельзя смешивать с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого вам следует защитить здоровье человека и окружающую среду, сдав свое использованное оборудование в специальный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования, назначенный правительством или местными властями. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Пожалуйста, свяжитесь с установщиком или местными властями для получения дополнительной информации о местонахождении, а также условиях таких пунктов сбора.

8. Декларация соответствия

Мы, компания Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd, настоящим заявляем, что данный продукт соответствует основным требованиям и соответствующим нормам, изложенным в директивах 2014/53/EU, 2011/65/EU. Декларацию соответствия CE для данного продукта можно найти по следующей ссылке:

<https://www.huttwisdom.com/certificate>



Pursue the ultimate window
cleaning experience

Manufacturer: Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd.

Address: 432#, Fourth floor, Building 12, 8# of Xijiekouwai
Street, Xicheng District, Beijing city, China

Website: www.huttwisdom.com

Email: biz@huttwisdom.com

Customer Service Hotline: +86 400-160-8988

